

## Menekülés Japánból

"Az útleveleinket  
és a pénzünket a  
bugyinkba rejtettük..."

Múlt heti számunkban közöltünk interjút Ludányi Mártával, aki táncosnóként szegődött el Japánba, ám odaérkezve kiderült, hogy nem pontosan erről van szó. Dióhéjban az előzményekről: egy budapesti kft. közvetítette ki a magyar lányokat, azzal, hogy egy bárban kell műsort adniuk. A feltételek között szerepelt, hogy szállásukról és ellátásukról magas színvonalon fognak gondoskodni. A két hölgy, akiknek végül is sikerült – meglehetősen kalandos útmódon – visszajönni Magyarországra, az érkezés után megdöbbenve tapasztalta, hogy valami nem stimmel.



Ludányi Márta: Pert fogok indítani!

...A szűk belső folyosón jobbról-balról rengeteg vasaftó volt látható. Tiszára mint a filmekben a börtönben... Az egyik ilyen ajtót kinyitották, és be-tuszkoltak engem meg a Mariannát. A látvány borzasztó volt... Szó sem volt itt semmiféle apartmanról. A helység pár négyzetméteres volt, egy zuhánnyal, két ágygal, a falakat obszcén ábrák „díszítették”. A padlón csótányok másztak föl-alá, egyszerűen undorító volt az egész, leginkább egy pincéhez tudnám hasonlítani. Riadtan kérdeztük, hogy ez lenne az a hely, ahol nekünk lakni kell?

(Folytatás a 10. oldalon)

## Fesztiválköszöntés



Hát bizony éppen negyedszázada annak, hogy megrendezték a Duna bal partján – Kalocsán és Baján – az első Dunamenti Folklor Táncfesztivált, amelynek akkor és később egyik alkotóan alakítója, szervezője lehettem. A népművészet ezen szép ünnepét általában kétévencént készítették elő és tartották meg.

A tevékenységben résztvevők és szereplők köre lassanként bővült. Azzal például, hogy a hagyományok tisztelgésére szervezett I. utodik ilyen fesztivál gondozásában osztozott – akárcsak ma is – Tolna megye, a Duna jobb partjának Sárköz területe, felölelve Szekszárd és Decs településeket is.

Tapasztalataim szerint egyszer, másszor utóbb talán szerényebb mértékű tartással tartották meg az ünnepélyes bemutatók sorozatát, de az biztos, hogy a két megye összefogásával programja színesebb lett, és a lehető legkevesebb kivételtől eltekintve a tiszta forrásból merített népművészetet hozták el a Dunára.

A 25 év alatt százazrek csodálhatták, felejthetetlen élményt meríthettek a gazdag magyar és külföldi népművészeti örökségből. Sok víz ment le immár a Dunán, és mire hetilapunk megjelenik, szép napok köszöntenek ránk, már a XI. Nemzetközi Dunamenti Folklor Fesztivál színes rendezvénysorozatának lehetünk tanúi itt, Baján is.

A régen várt vendég kedvesebb – mondja a közmondás. Három év után illendő, hogy újságolvasóink házigazdái szeretetével is köszöntsük szereplőit, minden közreműködőjét.

Köszöntjük a kiállításokon résztvevő tárgyalgató népművészeket, a népviseleti gyűjtemények bemutatóit és a népi építészeti ihlette objektumokról fotót készítőket.

Azt kívánjuk, hogy a tudományos tanácskozás megbeszéléseinek eredménye legyen tiszta, mint a forrás. Segítse elő, hogy jussunk – népi hagyományaink szellemi öröksége szokásainkban, ízlésvilágunkban, felfogásunkban – tovább élni, ne zavarja meg semmiféle népieskedés és hagyományozzuk a mai fiatalokra.

Azt az ajándékot, amit a külföldi és magyar együttesektől, táncsoportoktól kapunk, azzal hálálhatjuk meg, hogy megtekintésére budzítunk és megtapsoljuk a bemutatókat.

Néhai dr. Martin György tánc- és zene folklorisztikával foglalkozó tudós, fesztiváljaink állandó néptánc zsűrijének elnöke mondta: „Magyarországon egyetlen ez a fesztivál, ahol a folklór hiteles, autentikus formáját tudjuk bemutatni.”

Az eddigiek szolgálták a kulturális értékek feltárását, őrzését, a Duna menti és távolabbi országok értékeinek megismerését, népeinek barátságát.

Manapság az előbbieket mellett – szembenézve híresen gazdag népművészeti örökségünkkel – reméljük, hogy annak eredetiségét nem engedjük feledésbe menni, meg tudjuk menteni a jövő számára.

A hagyományokat tisztelő bajaiak számára ajándék, igényes, kellemes, felüdülést jelentő időtöltésre való alkalom ez a fesztivál. Az ajándék ajándékot kíván. Illó, hogy ehhez szíves vendéglátásunk is párosuljon.

Bánáti Tibor



## Átadták Baja egyik legszebb épületét

Múlt héten pénteken adták át ünnepélyes külsőségek között a német gimnázium kollégiumának épületét.

A megnyitón részt vett a pécsi német főkonzul is.

Tudósításunk a  
3. oldalon

## Razzia a bajai piactéren



Elkobzott italok szállításra várva

Szerda délelőtt ugyancsak felbolydult a bajai piac. Rendőrökkel együtt megjelentek a bajai vám- és pénzügyőri hivatal munkatársai, akik ellenőrizték azokat a főként külföldi árusokat, akiknél nagyobb mennyiségű külföldi eredetű vámolatlan árut találtak.

Megvizsgálták, volt-e az illetőnek árusítási engedélye, illetve vállalkozói engedélye. Akadt olyan külföldi is, akinek kettős állampolgársága volt, és rendelkezett vállalkozói engedéllyel. Igen sokan voltak, akik alaposan megsér-

tették a vámszabályokat. Akadt olyan külföldi „kereskedő”, akitől nem kevesebb, mint 81 üveg konyakot és egyéb szeszt koboztak el. Összesen közel 200 üveg konyak került a vámosok kezére, melyet felküldenek Budapestre, ahol ismét feldolgozzák azokat. Az elkobzott áruk között bőven akadt ruhanemű és autóalkatrész is.

A vámhivatal illetékesei közölték, hogy az ilyen vizsgálókat rendszeressé teszik.

Sz. F.



Szabadkai együttes a Tóth Kálmán téren

Ezt a helyet lapunk támogatói számára tartjuk fenn.  
Az első a **Marketing Menedzsment Alapítvány**, csatlakozzon Ön is!

nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban - nálunk és a nagyvilágban

## Megsemmisült Mostar óvárosa

Mostarban tegnap utcai harcok folytak, és a horvátok fokozatosan visszafoglalták a múlt héten elvesztett negyedeket. Belgrádban a Szerb Megújódási Mozgalom képviselői folytatták éhségstrájkjukat Vuk Draskovic kiszabadításáért. Kis-Jugoszláviában szédítő ütemet vett az infláció: szombattól hétfőig megduplázódott a márka feketepiaci árfolyama.

Mostar történelmi óvárosa szinte teljesen megsemmisült a legutóbbi harcokban — állítja a szarajevói rádió.

A horvát tüzéség vasárnapi támadása után, amikor rakéta-

sorozatvetőket és nehézágyúkat is bevetettek, a városrész lángokban állt, és súlyosan megrongálódott a világhírű Neretva-híd, amelyet három tank-ágyúgránát talált el.

A városban utcai harcok folynak, és a jelek szerint a horvátok fokozatosan visszafoglalják a muzulmánok által a múlt héten bevett negyedeket.

## Blokád alatt két UNPROFOR-bázis

Elkeseredett harcok zajlanak a muzulmánok és a horvátok között Maglaj, Zepce és Zavidovici körzetében, vasárnap óta pedig Fojnicánál is. A horvátok és a szerbek együttesen támadják a muzulmán kézen lévő Maglajt. A veszteséglisták még nem ismeretesek, de a horvátok beismerték, hogy csak a maglaji harcokban 40 katonájuk elesett, 100 megsebesült és sok a polgári áldozat is.

A szembenállók vasárnap blokád alá vették az Unprofor két bázisát. Az első incidens a Szarajevó melletti Visokónál történt, ahol a muzulmán katonák le akarták tartóztatni egy horvát parancsnokot, aki látogatást tett a kéksisakosoknál. Az ott állomásozó kanadai ENSZ-katonák ezt megakadályozták, mire a muzulmánok bekerítették a bázist. A horvátok ellenlépésként blokád alá vették az Unprofor kiseljaki laktanyáját, ahol Morillon tábornok is tartózkodik. Hosszas alkudozás után a muzulmánok hétfőn szabaddá tették a visokói tábor bejáratát, de az onnan elindult menetoszlopra tüzet nyitottak.

Nincs nyugalom Észak-Boszniában sem, a belgrádi rádió szerint a muzulmán csapatok tegnap hajnalban általános támadást indítottak a Száva melletti Brcko város ellen.

## Az APEH meghátrált

Az APEH a pénzügyi tárccal egyeztetve úgy döntött, hogy két hétre felfüggeszti a nyugtaadás ellenőrzését a piacokon. Azonban a hétfőn kezdődött egyeztetőtárgyaláson a Kereskedelmi Dolgozók Szakszervezete és a Csarnoki, Piaci Kereskedők és Vállalkozók Kamarája illetékeseivel olyan megegyezésre kíván jutni, amely nem ütközik a hatályos törvény betűjével.

Hétfőn egyes piacokon élénk volt a forgalom, másutt szinte egyáltalán nem voltak eladók. „Szabadságon” voltak, de azt is hallottuk, hogy nincs sztrájk, csupán a szokásos hétfői pangás van a piacon.

## Hét végén újabb török csúcs várható

A hosszas várakozás igencsak megterhelő az útutazók számára, sokan idegesek, fáradtak, ám rendbontásra eddig nem volt példa. A határőrség kérte az érintett önkormányzatokat, hogy segítsenek a törökök egészségügyi és higiéniai ellátásában.

A határőrök szeretnék, ha az útutazók közül többen választanák kilépésre a tomai és a röszkei határátelöket, ám a törökök többsége nem fogadja meg ezt a tanácsot, félnek Szerbián keresztül hazautazni.

A forgalmas hétvége után — a határőrség illetékese szerint — Hegyeshalomnál hétfőn már nem kellett várakozni. A további csúcsok elkerülésére azonban ajánlatos a soproni, a kópházi és a kőszegi határállomásokat igénybe venni.

Aki Románia felé el akarja kerülni a torlódást, jobb, ha az ország északkeleti csücskében, Csenger-símanál próbálkozik az átkeléssel.

Újabb csúcsforgalomra már e hét végén is számítani lehet, mivel július 8-án Észak-Rajna-Vesztfáliában kezdődik meg a nyári szünet, s ott majdnem 600 ezer török él.

Törökországból vissza Németországba július végén indulnak el a vendégmunkások, tehát fel kell készülni arra, hogy e hónap végén, valamint augusztusban Romániából Magyarország irányába, valamint Magyarországról Ausztria irányába növekszik meg a várakozási idő a törökök „legkedveltebb” határátelöin.

## Újabb MDF-es kilépők

Ma távozik az MDF parlamenti frakciójából Varga Zoltán és Szél Péter. A két honatya a függetlenekhez ül át, ám információink szerint egyúttal csatlakoznak Pozsgay Imre pártjához, a Nemzeti Demokrata Szövetséghez.

Kérdésünkre Szél Péter elmondta: valóban távoznak az MDF-ből, ám átülésük részletes okairól megegyezésük szerint csak mai közös sajtótájékoztatójukon beszélnek, miként jövőbeli politikai céljaikról is. Éppen ezért Szél Péter sem megerősíteni, sem cáfolni nem kívánta NDSZ-hez történő

csatlakozásukat. A képviselő azt viszont megerősítette, hogy kilépését már régóta fontolgatta. Az időzítésnek nagyon „praktikus” oka van, hiszen az Országgyűlésben nagyon sok jogszabály, törvény — így a pótköltségvetés, áfa, oktatási, akadémiai — végszavazására kerül a közeljövőben sor, ame-

lyeket ő nem kíván megszavazni. Ugyanakkor elutasító szavazása az MDF-frakción belül nem lett volna etikus. Varga Zoltán esetében Békés megyei választókeretében nyilvánvalóvá vált, hogy az MDF választókerületi egyeztetőforumma nem indítja ismét 1994-ben.

## Visszaadott műkincsek

Több száz, korábban állami tulajdonban lévő, de átmenetileg MSZMP-„kezelésbe” került műalkotást adott át egy hétfőn kelt megállapodás értelmében Magyar Szocialista Párt a Művelődési és Közoktatási Minisztériumnak. Közel háromszendős előkészítő munkát követően egybeközött azokról a festményekről és kispasztikákról is készült hiteles lista, melyeket az állampárt birtokolt, de időközben elvesztek, megsemmisültek vagy lelhelyük ismeretlen. Ezekért kárpótlásul a szocialisták korábbi, valóban az MSZMP tulajdonában lévő és az MSZP-hez került műtárgyak közül ajánlottak fel jó néhányat a tárcának. Mint Szekeres Imre, a párt alelnöke elmondta, a minisztérium szakemberei választották ki az ellentételt jelentő műkincseket, összesen mintegy 14 és fél millió forint értékben. A most átadott műalkotások azok közül kerültek ki, amelyeket a párt 1989. október 7-én, megalakulásakor vett leltárba.

— Az ez előtt eltűntekért nem vállalhatunk felelősséget — mondta Szekeres, aki leszögezte: a mostani átadással végleg és minden tekintetben elszámoltak az állampárti örökséggel. Kálmán Attila, a Művelődési és Közoktatási Minisztérium politikai államtitkára elmondta, sajnós az MSZP példáját sem az egykori KISZ, sem pedig a Népfront nem követte. Az átadott műkincsek nagy része — amelyek között Mednyánszky-, Koszta-, Kmetty-, Egry- és Czöbel-képek is vannak — a Múcsarnokban lesz kiállítva, ám a tárca illetékesei azon kérdésre, hogy mi lesz a sorsa a többinek, nem tudtak pontos választ adni.

## Lefoglalt rakéták Oroszországból

A moldovai hatóságok tegnap lefoglaltak egy Oroszországból Románia irányába tartó, föld-föld osztályú rakétákat tartalmazó vonatkományt — közölte a moldovai védelmi minisztérium szóvivője. A szállítmányt néhány nappal ezelőtt fedezték fel egy vasúti teherkocsiban a román-moldovai határon fekvő Ungheni városában.

A helyi rádió közlése szerint a rakéták végcélja valahol az

egykori Jugoszlávia területén volt, ám a moldovai védelmi minisztérium bizonyítékok hiányában nem erősítette meg ezt az állítást. A Szovjetunió felbomlása óta igen meglazult a volt kommunista szuperhatalom fegyverállománya feletti ellenőrzés. Számos olyan sajtójelentés látott napvilágot, amelyek szerint lopott orosz fegyverek keményvalutáért kelték el külföldön.

## Fürdőtámogatás a nyugdíjasoknak

A társadalombiztosítási utalvánnyal rendelkező nyugdíjasok ráfizetés nélkül vehetik igénybe a gyógyfürdők gőzszobáira érvényes beutalókat — közölte Horváth Gábor, a Fővárosi Fürdőigazgatóság igazgatója. Hozzátette: a fővárosi önkormányzat rendkívüli pénzügyi támogatásának köszönhetően a tb-utalvánnyal rendelkező nyugdíjasok összességében több száz forint kifizetésétől mentesülnek.

Az igazgató — mint a Magyar Fürdőszövetség elnöke — egyúttal kifejezte azt a reményét is, hogy várhatóan eredményesen zárulnak majd azok a héten esedékes tárgyalások, amelyeket a Népjelölti Minisztériummal, illetve az egészségügyi bizottsági pénztárral tartanak majd a fürdők tb-támogatásáról. Jelenleg ugyanis érvényes szerződés nélkül, hónapok óta tb-támogatás nélkül, hitelben dolgoznak a fürdők.

## Merényletet terveztek Castro ellen

Fidel Castro kubai vezető elleni merénylet tervét leplezte le a brazil fegyveres erők hírszerző szolgálata. A merényletet az ibéro-amerikai országok állam- és kormányfőinek közelgő salvadori csúcstekeztele alatt hajtották volna végre. A katonai felderítés vezetői megerősítették a terv létezését, amelynek célja a kubai vezető meggyilkolása lett volna.

A lap szerint a merényletet a „főként Miami-ban honos, legradikálisabb kommunistaelenyes körök” tervezték. A helyi biztonsági szervek a Castro-rendszer ellenségeit és szervezeteiket külön megfigyelés alá helyezik.

## Jövőre kétlépcsős benzinadó-emelés?

A kormány azt tervezi, hogy jövőre két lépcsőben növeli az üzemanyagok fogyasztási adóját: januárban csak kisebb mértékben, majd július 1-jétől jelentősebben.

A jövő évi költségvetési törvényjavaslat értelmében az ölmozott motorbenzin fogyasztási adója január 1-jétől 1 forintra, az ölmontesé 70 fillérrel, a gázolajé pedig 60 fillérrel növekszik. Július 1-jétől pedig az ölmozott benzin adótartalma további 3 forint 80 fillérrel, az ölmontesé 1 forintra, a gázolajé pedig 3 forint 20 fillérrel emelkedik. Így az ölmozott motorbenzin adótartalma 1994-ben 36,90-re növekszik, a jelenlegi 32,10-ről, az ölmontesé 27,30-ról 29 forintra, míg a gázolajé 22,40-ről 26,20 forintra — ha a parlament változtatás nélkül fogadja el a fogyasztási adóról szóló törvény módosítását.

Az üzemanyagok adótartalma ezenkívül az utalvány változtatása is befolyásolhatja, ennek mértéke azonban még nem ismeretes.

## Draskovic éhségstrájkja

Tegnap nagy várakozás előzte meg a szerb Legfelsőbb Bíróság döntését, amelynek a Draskovic házaspár vizsgálatai fogságának meghosszabbítása ügyében kellett volna másodfokon döntenie. Az ellenzéki vezér kiszabadítását követelte vasárnap mintegy tízezer ember, akik a belvárosban békés tüntetést tartottak. A megmozdulás, amelyen felszóltak a legismertebb ellenzéki politikusok, rendbontás nélkül ért véget, de néhány száz ember egész éjszaka a Köztársaság téren maradt, ahol a Szerb Megújódási Mozgalom mintegy 40 képviselője péntek óta szintén éhségstrájkot folytat.

Hétfőn hajnalban azonban a karhatalom rendkívül határozott akcióval szétkergette a tüntetőket, és csak az éhségstrájkoló képviselőket kímélte, tekintettel mentelmi jogukra. Az SZMM vezére immár ötödik napja koplal, és hozzátartozói szerint egészségi állapota egyre aggasztóbb. Az idegsebészeti klinikán tett látogatása után Draskovic húga elmondta, hogy fivére rendkívül kimerültnek látszik, ingerlékeny, és egy hónapos fogvatartása alatt tíz kilogrammot soványodott. Az infúziót és a gyógyszereket is ellátasította. Egy orvoscsoport állandó felügyeletet tart felette, de képtelenek rajta segíteni.

## ÁFA-kompenzáció

Az általános forgalmi adó rendszerében tervezett augusztus elsejeli változások kompenzálására egy újabb változatot fogadott el hétfőn az Országgyűlés költségvetési bizottsága.

Ennek lényege, hogy a kompenzációt a lakosság egyszeri támogatásként, nem pedig havonként kapja. Így a havi 10 ezer forintnál kisebb bruttó keresetűek és nyugdíjasok 1500 forintot, a 10 és 15 ezer forint közöttiek pedig 1000 forintot kapnak egy összegben, valószínűleg még augusztus folyamán. Egyszeri támogatásként 1500 forint illeti meg a munkanélküliek jövedelemplótó támogatásában, valamint az önkormányzatok által folyósított rendszeres szociális ellátásban részesülőket.

A kétgyermekes családok 1800, a három- és többgyermekes családok pedig 4000 forint egyszeri tá-

mogatásra lesznek jogosultak. A szociális bizottság által a kompenzációra benyújtott legújabb módosítójavaslatot a kormány jelen lévő képviselője is támogatta. Neki elmentmondva a bizottság többségében támogatta Keresztes K. Sándor (SZDSZ) módosítójavaslatát. A képviselő azt indítványozta, hogy lakásfelújítás és korszerűsítés esetében is — lakásonként 200 000 forintig — legyen visszaigényelhető az általános forgalmi adó. Ugyanakkor a nagycsaládok érdekében azt is javasolta, hogy az áfa-visszatérítés összege a gyermekszám függvényében a jelenlegi mértékről növekedjen.

# Átadták a német gimnázium kollégiumát

"Az összefogás szép példája"

Túlzás nélkül mondhatjuk, hogy Baja legszebb épületegyüttese az Újvárosban épült német gimnázium és a hozzá csatlakozó, múlt hét pénteken átadott kollégium.

Az ünnepélyes aktusra eljött Hanus Rehfeld pécsi német főkonzul, Theodor Zens konzul, Kerner Lőrinc, a pécsi Lenán Egyesület elnöke, a Pannónia Stúdió vezetője, Éber András, Baja város polgármestere, több intézmény vezetője, ismert közéleti személyiségek.

Mitschmann Helmutné Ágnes, az intézmény igazgatónője meleg szavakkal méltatta azt az összefogást, melynek eredményeként létrejött az intézmény kollégiuma reprezentatív, kimagaslóan szép helyiségekkel.

Köszönetet mondott mind a tervezőnek, mind a kivitelező dolgozóinak, és eredményekben gazdag napokat kívánt a tantestületnek, valamint az itt tanuló diákoknak.

Ezután Éber András polgármester lépett a mikrofon elé. Beszédét így kezdte: „A magyarországi németiség legnagyobb és remélhetően legrangosabb oktatási-közművelődési intézménye második nagy épületegysége átvételének pillanata

van most. Ezzel kimondhatjuk, hogy elkészült a komplexum második harmada, a kollégium. A Német Szövetségi Köztársaság, a Magyar Köztársaság, Bács-Kiskun megye és Baja város összefogásának szép példája a környéken élő németiség oktatását, kultúrája megőrzését segítő otthon.” Ezután méltatta az épület hangulati-építészeti értékeit, amely 152 tanulóknak ad otthont. Végül megköszönte a tervező, az építők valóban szép munkáját, a tantestületnek és az itt tanuló diákoknak pedig sikereiben gazdag élményét, sok szép eredményt kívánt.

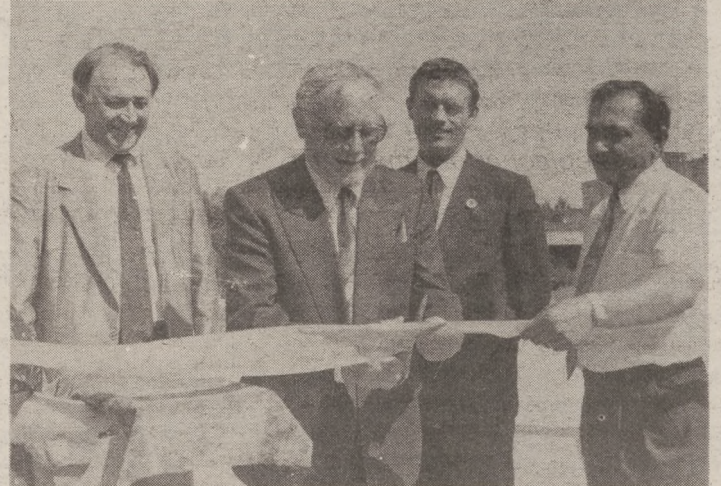
Ezután Hanns Rehfeld főkonzul emelkedett szólásra. „Megértem azt a kívánságukat – mondotta –, hogy szeretnének Magyarországon minél több hasonló intézményt látni, de ha nem is ilyen nagyméretűt, de kisebb intézmények megvalósulását elősegítjük.” A továbbiakban így folytatta: „Az iskolának törekednie kell, hogy falai közül jól képzett gyerekek kerüljenek ki. Erre kötelez ez a szép intézmény is.

Köszönetet mondok az intézmény igazgatónőjének, akivel három évig nagyon jól együtt tudtunk működni. Kö-

szönet a tanároknak, a szülőknek, akik ebbe az intézménybe adják gyerekeiket.”

Ezután a vendégek az aulából kivonultak az iskola előterébe, ahol a kollégiumhoz vezető úton a főkonzul átvágta a felavatató szalagot, majd megtekintették a vendégekkel együtt a kollégium belső helyiségeit.

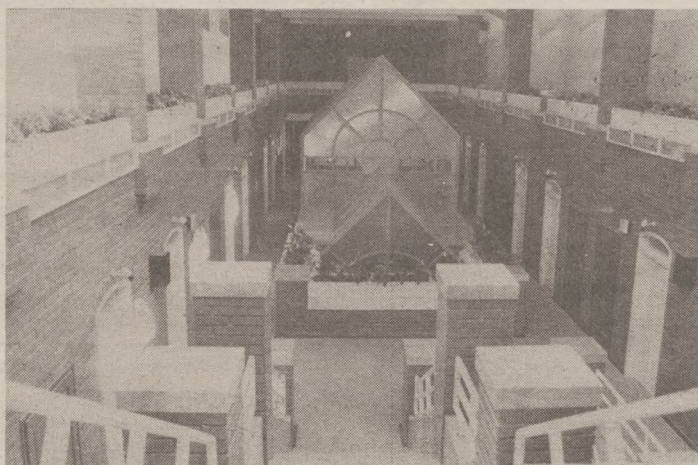
Sz. F.



A főkonzul átvágja a szalagot...



Az ünnepélyes avatás résztvevői...



A belső tér egy részlete



Makai Géza, a Bajai Építőipari Kft. igazgatója ismerteti a kivitelezés körülményeit, és átadja az épületet.

Fotó: Sz.F.

## Ki rendelkezik a lakossági folyószámlával?

Aki azt hiszi, hogy a számlatulajdonosa, az nagyot téved, mert az OTP majd megmondja, hogy ki eszközölhet kifizetést. Ugyanis egy igen udvarias levélben felkértek, hogy a társasház részére a folyószámlák elszámolását fénymásoltassam le, és arra írjam rá a közös költség összegét és a tulajdonossal írással alá, majd vigyem be az OTP-fiókba, és akkor majd változatlanul teljesítik az átutalást. E felhívást azzal indokolták, hogy elkérhetem, hogy a számlatulajdonos ne téves összeget utaljon át.

Ezzel szemben a sok udvariasság után az ügykezelő pedig arra van utasítva, hogy nem fogadhat el egyénileg átutalást.

Ezért tiltakozom az ellen, hogy milyen jövedelmező az OTP abba, hogy a számlatulajdonos nem teljesíthet átutalást a saját számlájáról, ez szinte csaknem banktevékenység. Továbbá milyen akadályai vannak az OTP elzárásának: Nem va-

gyok hajlandó még e szép felkérésre sem teljesíteni kérésüket, és nem fénymásolatok le semmit, főleg nem iratok alá, mert; van olyan lakástulajdonos, aki Németországban van, van, aki Vácra lakik, van, aki Bácsalmáson stb. Mivel a lakóközösségi gyűlésen általában az első megjelenés nincs 50%-os sem. Nem fogok kiutazni külföldre, de még más városba sem.

Amennyiben az OTP ezt a rendelkezését nem vonja vissza, a lakosság pénzét és minden ügyintézését a Postabankhoz fogom áttenni 1984. I. 1-től. Ugyanígy az 1968-ban kötött átutalási, illetve most már lakossági folyószámlázást is megszüntetem, mert a pénzzel én rendelkezem, és senkinek ne szabjon feltételt az OTP, hogy mikor és hogyan teljesíti a megbízást.

A bajai Völgy u.  
1-3-5-7 társasház  
közös képviselői  
pénztárosa

## Látogatás a bajai hűtőházban

Amilyen az időjárás, olyan a hűtőházi feldolgozás mennyisége. Erről tájékoztatta lapunkat Mari Tibor, a Bajai Hűtőipari Rt. vezérigazgatója.

– Talán a rossz hírrel kezdeném. Az időjárás sok tekintetben keresztülhúzza számításainkat. A tavaszi zöldfélékből először a parajt dolgoztuk fel. Ez a növény alaposan megsínylette az eső hiányát. Ebből mintegy 800 tonnát készítettünk elő, ami 40%-kal kevesebb a tervezettnél. Hasonló mértékben elmaradt a várakozástól a zöldborsó is.

Ugyancsak kevesebb lett a karalábé és karfiol. Itt mindjárt elmondhatom, hogy ennek ellenére a belföldi piacot előnyben részesítjük. Az említett növények kiesését pótolva újabb szerződést kötöttünk nyári vetésre, 100–100 tonna mennyiségre.

Ami a jó hírt illeti, meggyből 300 tonnát dolgoztunk fel, s ez a mennyiség 40%-kal több a tervezettnél. Ezen a héten kezdjük a sárgabarack feldolgozását, melyből 100 tonnára számítottunk. Ugyancsak megkezdjük a sárga hüvelyű vajbaj hűtőházi munkálatait, s ebből 1000 tonnát várunk. Ezzel egyidőben a cukkinit is feldolgozzuk, mintegy 100 tonna mennyiségben. Ez a növényfajta egyre inkább közkedvelté válik, semleges íze és alacsony energiatartalma mi-

att. Ezt a termékünket exportra szánjuk.

Két hét múlva megkezdjük legnagyobb termékünk, a csicseriborsó feldolgozását, melyből 10 ezer tonnát várunk a termelőktől. Tavaly 6%-kal elmaradtunk éves tervünk teljesítésétől, az idén, tekintettel az aszályos időjárásra, hasonló eredményekre számítottunk.

Sz. F.



A zöldborsóból is kevesebb érkezett

## Az egri nő...

Sok évvel ezelőtt egy többnapos értekezletre hívtak Egerbe. Feleségem külön is örült a lehetőségnek, hogy végre meglátja szülővárosát, ahonnan csecsemő korában elkerült, s csak hallomásból ismerte.

Első este egy előkelő étterembe ment a társaság vacsorázni. (Akkor még a magunkfajta is meg tudta fizetni!) Vegyestálat rendeltünk, amit hajdan fatányérosnak neveztek, s többféle sültthúsból állt. Akkoriban már a jobb vendéglők a maguk nevét ragasztották rá, és valamit variáltak is az összeállításban. Ebben az esetben a tetején a szokásos sült szalonna helyett aranyos

kis rántott csirkecombok díszeltek. Jóízűen szopogattam a csontot, s azon spekuláltam, hogy honnét a fenéből szedtek ennyi csirkecomb, mert a többi asztalon is azt láttam, s a darabolt csirkeárusítás még nem volt szokásban. S akkor belémvilant a felismerés: anyósom mesélte, hogy Egerben eszik a béka-combot! Abban a pillanatban a gyomromban fura táncba kezdtek az elfogyasztott falatok. Ránéztem nejemre, nyugodtan evett, bár szokatlanul gyakran kortyolta az egri leánykát. Nem szólhatok, mert a kirohanás a szigetváriak specialitása ahogy ismerem, neki nem fog sikerülni.

## Poén

Talán egy év múlva szóba kerültek az egri élmények. Felésem furán néz rám, s kérde: tudod, hogy mit ettünk Egerben? — Hát te tudtad? — Te is? Nagyon ízlett a comb, de túl kicsinek találtam, s eszembe jutott, hogy anyu szerint itt eszik a békát. Nem mertem szólni, mert féltem, hogy viszontlátod, inkább minden falat után ittam egy kis bort! Hát az is kunszt, hogy forró szurkot locsoltak a törökök fejére?

Mindez lapunk múltkori béka-comb-receptjéről jutott eszembe.

Solymos Ede

## KONCERT KONCERT



Fellépnek: **SANSZ C.E.T.**

Időpont: július 16. 20<sup>30</sup>-tól  
Hely: Baja - Művelődési Ház

Szeretettel várunk mindenkit!

## Bántalmazta a babakocsiban fekvő gyermeket

13 kilós sonkát és egy gázpalack-nyomáscsökkentőt loptak Felsőszentivánon az egyik lakásból.

29-én egy román állampolgártól a bajai piacon ellopták útlevelét és pénztárcáját. Az illető kára: 15 000 Ft.

Dávodon egy 70 éves férfi felakasztotta magát.

30-án a Monostori út egyik házából faliorát és gázpalackot loptak.

Baján az Árpád téri gyógynövény szaküzlet elől elloptak egy értékes kerékpárt, amíg tulajdonosa az üzletben vásárolt.

A Sugovica-parti Torelliben két úr összeszólalkozott, aminek a vége az lett, hogy az egyik söröskancsóval úgy orra vágta ellenfelét, hogy az orrcsonttöréssel került a Bajai Kórházba.

Egyik rendőrszolgálatnak gyanús volt az a személygépkocsi, melynek tetején ladik billegett. Amikor igazoltatta a vezetőt, kiderült, hogy a ladikot lopták.

Igy az bekerült a rendőrség udvarára.

Az ajtót kifeszítve jutott be a betörő a bajai Margó Presz-szóba, ahonnan különböző tárgyakat vitt magával.

Garán egyik lakásból ismeretlen körülmények között elloptak egy takarékbetétkönyvet, melyben 38 ezer forint volt, ezenkívül 5000 forint készpénzt is magával vitt a betörő.

Baján a Pázmány Péter u. egyik lakásának lépcsőházából 18 ezer forint értékű kerékpárt loptak.

A Szivárvány utcai festékboltból nagy értékben festékeket és parkettalakkot loptak.

A Kálvárián épülő egyik házból ajtó- és ablakkeretet loptak, egy sarokcsiszoló géppel együtt.

A Kölcsey u. 82. előtt parkoló BGV-089 frsz-ú gépkocsi hátsó rendszámát leszerelték, bizonyára nem gyűjtőszendélyből.

## Rendőrség

A múlt hét szombat délelőtt a Szabadság úton egy férfi minden indok nélkül bántalmazott egy édesanyát és annak babakocsiban fekvő gyermekét. A tettest a Bajai Kórház elmeosztályára szállították.

Hétfőn tűz ütött ki a Széchenyi u. egyik lakásában, ahol az elharapódzott tüztől 350 ezer forint kár keletkezett.

A kétnapos országos közúti ellenőrzés folyamán Baja körzetében 137 személyt ellenőriztek, megbírságotlaktak 5280 személyt, többek között gyorsajtás miatt megbüntettek három ittas vezetőt, bűncselekmény miatt előállítottak tíz főt. Bűncselekményen tetten érés miatt két főt. Ez idő alatt egy közúti baleset történt.

A bajai lakótelep egyik lakásában felfedezett halott férfi ügyében a rendőrség még nem tudott tájékoztatással szolgálni, hiszen még az orvoszakértő véleménye sem érkezett meg, így nem tudható, hogy szükség lesz-e a későbbiekben vizsgálatra a szomorú esettel kapcsolatban.

Sz. F.

## Ellenőrzés a butikszorokon

A sajtó, a rádió és tévé már napokkal előtte közölte, hogy június 3-án és negyediken minden eddigénél szigorúbb közúti ellenőrzést tartanak a rendőrség dolgozói, hogy kiszűrjék a gyorsajtókat, ittas vezetőket, tilosban parkolókat és egyéb szabálytalankodókat.

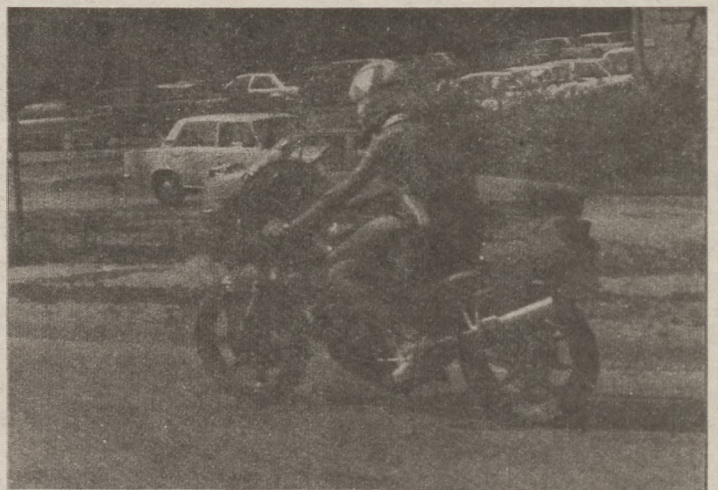
Fényképezőgéppel a kézben mi is nyomába eredtünk a szabálytalankodóknak. „Vadászterületünk” kizárólag a Sugovica-lejáró butikszorára korlátozódott, mivel itt egy teljes oldalt megtöltő dokumentummal is tudunk volna szolgálni, de helyszűke miatt csak néhány észrevétel. Az említett butikszor előtt KRESZ-tábla figyelmezteti a gépjárművezetőket, hogy mindennemű gépjármű átmenő forgalma tilos. Ott voltunkkor öt autót, két „verseny-motorke-rek-pár” (ezekkel szoktak 100 km-es sebességgel száguldozni a KRESZ-re fittyet hányók). Reméljük, már nem sokáig, talán a 10 ezer forintos büntetés, netán a jogosítvány bevonása elveszi a kedvüket.

Volt olyan egészségügyi gépkocsi, melynek vezetője rendőrnök adta ki magát, de a rendszám és a megkülönböztető jelzés mást mutatott. Ekkor a vezető visszatolatott a főútra,

és a kocsi két beteg helyett két fiatalember lépett ki, kezükben fürdőruhával. Volt egy fekete Volkswagen gépkocsi, amely azzal a trüffel hajtott be a butikszorba, hogy borbort szállít a borkimérésbe. Persze, otfejtette magát és a gépkocsiját, melyet az éppen arra járóró rendőr a többi ott parkoló kocsival együtt, illetve külön-külön lefényképezett.



Fittyet hányva a tiltó táblára



A motorosoktól rettegnek a gyalogosok

A figyelmeztetettek között akadt, aki nem éppen udvarias hangon „köszönte meg” a KRESZ szabályaira való felhívást.

Szerencsére többen is megköszönték (kiszerekek szülei), hogy végre valaki felvállalja a butikszoron gyerekek közt cirkáló gépkocsivezetők és motorosok rendreutasítását. Többek részéről elhangzott, hogy ideje lenne a butikszor elejére beton-

oszlopokat elhelyezni, esetleg sorompót, s így kitiltanák a gépjárműforgalmat, a KRESZ-táblát ugyanis sokan figyelmen kívül hagyják. A Köjál figyelmét is fölhívánk, hogy az oda behajtó gépkocsik és motorok felverte por ráarakódik a kint tárolt gyümölcsökre, behúzódik a fagyaltos helyiségbe, amit a fagyalattal együtt ki-mérnek.

Sz. F.



- Telefonközpontok
- Telefonrendszerek
- Telefaxok
- üzenetrögzítők
- színes telefonok

### ÁRUSÍTÁS - TELEPÍTÉS

Felújítás garanciával  
Olcsón  
rövid határidővel

Baja, Szt. László út 92.  
Tel/fax: 79/324-122

## Baján sátorozott a külügyminiszter Sobieski emléktúra

Népes csónakmezőny érkezett Bajára hétfőn, a Sobieski csónaktúra keretében. A vendégek jeles kísérőjeként vendégül láthatták Baján hazánk külügyminiszterét, Jeszenszky Gézá az odalátogatók.

Éber András polgármester a Vénusz kiskocsmánál fogadta és üdvözölte a túra résztvevőit

és természetesen a külügyminiszter urat is, aki előző nap Érsekcsanádton töltötte az éjszakát, viszont Baján a túrázókkal együtt sátorozott.

A csónaktúra résztvevői kedden hagyták el Baját, hogy tovább folytassák hosszú távú útjukat.

Sz.F.

ALARM SERVICE



### TŰZVÉDELEM

RIASZTÓBERENDEZÉSEK  
forgalmazása, telepítése,  
javítása korszerű  
technikai eszközökkel.

Telephely: Baja, Hársta u. 8.  
Telefon: 79 25-694

## Szlovákiai táncosok a Szentháromság téren



A fesztiválon részt vesznek a Környező országok nemzetiségei



## MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a Független Délvidék hetilapot.....példányban.

Nevem: \_\_\_\_\_

Címem: \_\_\_\_\_

A megrendelés időtartama: \_\_\_\_\_

Az előfizetési díjat (1 hónapra 80 Ft, negyedévre 240 Ft, fél évre 480 Ft, egy évre 960 Ft-ot) a szerkesztőség címére rózsaszín postai utalványon feladtam.

Lakcím: \_\_\_\_\_

Aláírás: \_\_\_\_\_

A megrendelőlapot kérjük személyesen, vagy postai úton szerkesztőségünkbe (6500 Baja, Dózsa Gy. u. 35. sz.) eljuttatni.

Sz. F.

# Nukleáris sakkfigurák

Az Oroszországtól való félelem merevíti meg Ukrajna magatartását a leszerelés kérdésében.

\*\*\*

– Olykor az az érzésünk, hogy az oroszok és az amerikaiak egyformán sarokba szorítottak bennünket – panaszkolja egy ukrán újságíró. Hogy az oroszok, az még csak-csak érthető, de hogy az amerikaiak is? Azok ugyan miért? – Azért, mert tárgyaljon bármiről is Ukrajna az amerikaiakkal, vagy más fontosabb nyugati országgal, a nukleáris kérdés mindenben jelen van.

Tény, hogy amióta Ukrajna elnyerte függetlenségét, vagyis 1991 óta, az iránta megnyilvánuló geopolitikai érdeklődés elsődlegesen a területén található 176 hadászati atomfegyverre, illetőleg a hozzájuk kapcsolódó 1250 nukleáris robbanófejre és a 34 atombombázóra koncentrált. Bár az ukrán vezetés korábban kijelentette, hogy atomfegyvermentes állammak tekinti magát és csatlakozni kíván az atomserompó-szerződéshez, e tekintetben eddig semmi sem történt.

Sőt, épp ellenkezőleg. Az ukrán nacionalisták szembemléltetően egyre nagyobb kedvüket lelik benne, hogy Ukrajna a világ harmadik legerősebb

atomhatalma. A vezetés is felismerte, hogy atomfegyverei alapján növelni tudja politikai tekintélyét és még több pénzt tud kicsiholni másokból. Ukrajna tehát sajátos geopolitikai sakkjátszmába kezdett.

Az amerikaiak számára nem kétséges, hogy a kijevi parlamentnek ratifikálnia kell a hadászati atomarzenál csökkentéséről kötött első szerződést (START-1), ahogy a Szovjetunióból kivált három másik atomkötőországgal (Kazahsztán, Oroszország és Belarusz) már megtette. Amíg Ukrajna halogatja a dolgot, az egész hadászati leszerelési folyamat egy helyben fog topogni. Ilyen egyszerű megfontolásokkal azonban nemigen jut Ukrajnában előbbre az ember.

– Számunkra ez gazdasági, társadalmi, pénzügyi és nemzetbiztonsági probléma – mondja Olekszandr Lavrinovics, a Ruh ukrán függetlenségi mozgalom helyettes vezetője Kijevben.

A gazdasági és társadalmi probléma: a szovjet korszakban az atomfegyverek jónéhány hordozórendszerét, vagyis a rakétákat Ukrajnában gyártották, elsősorban a dnyepropetrovszki Juzsmas gépgyártó konzern üzemében. Több tízezer technikus és munkás fog-

lalkozott a rakéták gyártásával, és a konverzió, vagyis a katonai termelésről a civil termelésre való átállás nagyon nehézkesen halad, akárcsak Oroszországban. Piacgazdasági körülmények között a rakétagyártó munkások zömét egyik napról a másikra utcára kellene tenni. Az Ukrajnában is óriási katonai komplexumnak jól jönne, ha Ukrajna atomhatalomnak nyilvánítaná magát: „Ez sok-sok évre biztos munkát jelentene” – írja egy kijevi lap.

A pénzügyi probléma: az Egyesült Államok 175 millió dollárt ajánlott fel Ukrajnának a területén található atomfegyverek megsemmisítésére. „Nevetséges összeg – mondja Lavrinovics –, még arra sem lenne elég, hogy a 176 atomrakéta közül akár csak egyetlenegy is szétszereljük”. A szétszerelés, a megsemmisítési technológiák kidolgozása és a személyzet átképzése iradatlan összegekbe kerül – és ilyenekkel Ukrajna nem rendelkezik. Lavrinovics: „A Nyugatnak meg kell értenie, hogy Ukrajna számára jelenleg sokkal olcsóbb dolog, ha megtartja, mintsem ha megsemmisíti a fegyvereket.”

S végül a nemzetbiztonsági probléma, amely a lakosság számára alighanem a leg-

meggyőzőbb. Egy magasrangú egyházi férfiú, aki jól ismeri honfitársai hangulatát, a következőképpen fogalmaz:

– Nálunk az emberek tébolyultan félnek Oroszországtól. Attól félnek, hogy visszajönnék az oroszok, és iszonyatos vérfürdő lesz. Ezért biztosítékot látnak az atomfegyverekben.

Roman Kripjakevics, az Ivi-ukrán-Oszipak Tudományos Központ vezetője:

– A moszkvai kommunista-nacionalista tüntetéseken már feltűntek transzparenszek: „Jelcin, nógasd meg az ukránokat, hogy küldjenek élelmiszert nekünk!” Ha egy nap valóban megtámad minket Oroszország, a Nyugat pontosan ugyanannyit fog tenni értünk, mint most az egykori Jugoszláviában, vagyis semmit!

Persze akadnak ellenérvék is. Az Ukrajna területén található atomfegyverek a legkevésbé sem garantálják az ország biztonságát, mivel az ukránoknak előbb meg kellene fejteniük az indítási kódokat, ami hónapokat, ha nem éveket venne igénybe.

Az Ukrajnába telepített interkontinentális rakéták eredetileg amerikai célpontokra voltak beprogramozva, hatótáv-

ságuk alapján tehát csak kelet-szibériai célpontokra lehetne átállítani őket. Ezenkívül a 130 régi SS-19-es és a 46 korszerű SS-24-es atomrakéta elsőcsapásmérő fegyver, tehát inkább az Egyesült Államokat és nem Oroszországot fenyegetheti.

Továbbá, ha az ukránok megtartják atomfegyvereiket, támaszpontjaik egy konfliktus esetén kitűnő célpontokat jelentenek az orosz precíziós fegyverek számára. Ahhoz, hogy egy ilyen csapással szemben felfegyverezze magát, Ukrajnának iradatlan összegeket kellene befektetnie egy hatékony légvédelmi rendszer kiépítésébe; és legalább ugyanennyit a hatékony atomfegy-

## Külpolitika

ver-ellenőrző rendszer kiépítésébe is, ha atomhatalom kíván maradni. A pénzkérdés tehát döntő szerepet játszik ebben a bonyolult ügyben. Olekszandr Lavrinovics:

– Az ukrán atomfegyver-leszerelés az egész világ ügye, s elsősorban az atomhatalmak klubjára hárul a feladat, hogy anyagilag támogassanak bennünket, és garanciákkal támasszák alá nemzeti biztonságunkat és területi integritásunkat.”

Burkhard Bischof

## Marad a kommunizmus?

A Vissza a Szovjetunióba című hatvanas évekbeli sláger megfelelő nemzeti himnusz lehetne Belarusz számára: Belaruszban tovább él a szovjet rend. És bármennyire lidércezen hangzik is ez, a belaruszok elégedettek.

\*\*\*

Óriási Lenin-szobor uralja zavartalanul a főváros, Minszk központi terét. Tagbaszakadt, mogorva szállodai örök még mindig útját állják a helybelieknek, akik szeretnének bejutni az Inturiszt szállókba és elvegyülni az idegenekkel. A legtöbb volt szovjet köztársaságban illegális kommunista pártot is újjáalakítottak, és több vezető személyiség belépett. Belarusz még a szovjet nemzeti himnusz is átvette, bár a szövegét nem.

És Belarusz nem is csak a múlt jelképeihez ragaszkodik. Nemrég 60 gyárigazgatót elbocsátott a kormány, mert nem teljesítették a központi tervecélokat.

„De nem börtönöztük be őket, vagy ilyesmi” – mondja nyájasan a miniszterelnök első helyettese, a belarusz politika liberális természetét szemlélítve.

Szigorúan adagolják az élelmiszereket: cukor (havi egy kiló), vaj (75 deka) és vodka (egy üveg). Minden állampolgár regisztrálva van a helyi üzletben, és csak ott vásárolhatja meg e cikkeket.

Bármennyire lidércezen hangzik is ez, a belaruszok meglehetősen elégedettek. Míg a moszkvai utcák a Brezsnyev alatti tele-üzletek szép emlékeitől visszhangoznak, a minszki emberek – vezetőikhez hasonlóan – büszkéek, hogy náluk a legmagasabb az életszínvonal a volt Szovjetunióban. A termelésesökkenés 10 százalékos – ez fele az oroszországi esésnek –, és a költségvetési hiány tavaly állítólag csak a bruttó hazai termék 4,6 százaléka volt.

Problémát jelent azonban, hogy a szovjet típusú központi tervezést nem egy csupán tízmillió lakosú országra találták ki. Ebből adódik Belarusz lelkesedése egy erős Független Államok Közössége és az Oroszországgal való szoros integráció iránt. Sajnos az oroszok – bár örülnek Belarusz politikai engedelmisségének, különösen a katonai ügyekben – elvagdalták a gazdasági kötelekeket.

Más exszovjet köztársaságokhoz hasonlóan tavaly ősszel Belarusz is kikényszerült a rubelövezetből. Mivel nem akar független pénzt bevezetni, most igen nehéz monetáris helyzetben van, importálja az orosz inflációt. Ugyanakkor bezárulnak a kapuk ipari termelése előtt, amelynek négyötöde korábban oda irányult.

Ami még rosszabb, Oroszország világszintre emeli az olajárakat. Ez évre csak 16 millió tonna üzemanyagot ígért Belarusznak. Ez bőkezű juttatás az Ukrajnának szállítandó 20 millióhoz képest, mely országnak ötször nagyobb a népessége, de így is 3 millió tonnával kevesebb a tavalyi kvótánál. Belarusznak az orosz olaj közel harmadát piaci áron kell majd megvennie. Ezek az irányzatok talán arra készítetik majd Belaruszt, hogy bezárja a veszteséges gyárat, és megszüntesse a gazdaság több mint felére még kiterjedő ár-ellenőrzést.

Erre gondolnak amerikai tisztviselők, amikor dicsérik a köztársaság konzervatív vezetői által választott „evolúciós” utat? Lehet, de valószínűbb, hogy ily módon akarják megköszönni a START-1 szerződés ratifikálását.

Hosszú távon a belaruszok talán több tanácsot várnának az amerikaiaktól, és az eddigi 8 milliárd dolláros támogatásnál is egy kicsit többet.

Fordította:  
Vas Zoltán

# Lefoglalt játékautomaták

Pár héttel ezelőtt vettük hírül, hogy a környékben a Szerencsejáték-felügyelet munkatársai rajtaütésszerű akció keretében közel száz darab olyan játékgepet foglaltak le, amelyek alkalmas pénznyerő játék megvalósítására. A begyűjtést a rendőrség közreműködésével hajtották végre. Volt is nagy berzenkedés a gépek tulajdonosai és üzemeltetői körében, de nem volt apelláta, a pénznyelő berendezéseket autóra tették, és beszállították Bajára, a Pártok háza alagsorába. Atrocitásra nem került sor, kivéve azt az esetet, amikor az egyik tulajdonos, miután közölték vele, hogy a gépeket értékesíteni fogják, összetörte az automata csillogó előlapját, mondván, ezt nem adjátok el senkinek. Az illetőt állítólag bilincsben vitték el, de néhány óra múlva elengedték, hiszen a saját tulajdonában tett kárt.

Az akció a szakértők szerint teljesen jogszerű volt, ám az ügy szenvedő alanyai némi fenntartással élnek... Egyikük a következőket mondta: – Ennek az egész szituációnak a kiváltó oka az, hogy a jogszabályok sem a kezdetekkor, sem ma nem egyértelműek. Jó pár évvel ezelőtt, amikor ezek a gépek bekerültek, hallgatólagosan túrták a hatóságok az üzemeltetésüket. Ahogy telt az idő, és kitudt, hogy ez nem is olyan rossz üzlet, egyre inkább próbálták szankciókat hozni, de nem foglaltak egyértelműen állást abban a tekintetben, hogy a tevékenységet hogyan kellene abszolút legálissá tenni. Azok, akik pénzt fektettek a buliba, nyilván-

valóan tovább csinálták az üzletet, gondolva, hogy rövid időn belül ezt törvényes keretek közt üzhetik. De mint nyilvánvalóvá vált, korántsem munkált az a szándék a törvényalkotókban, hogy ez a tevékenység bárki számára hozzáférhető legyen. Bizonyos vállalkozások, cégek kaptak erre engedélyt – nem tudni, milyen alapon válogattak –, mások pedig nem. Mostanra odáig jutottunk, hogy például ezeket a most lefoglalt gépeket azok vehetik csak meg – és nyilvánvalóan áron alul – akik monopolhelyzetben vannak. Egy ilyen gép ára piaci viszonyok között átlagosan és darabonként százezer forint. Biztos vagyok benne, hogy ezeket bizonyos körök tagjai most akár húszezer forintért is megszerezhetik.

És van itt egy másik rendkívül furcsa dolog is. A lefoglalási jegyzőkönyv szerint azt, hogy szabálysértés fennforog-e, a területileg illetékes önkormányzat – jelen esetben a bajai – szabálysértési előadója hivatott eldönteni. Mert itt a szabálysértés tényét bizonyítani kell, hiszen ezek többfunkciós berendezések; üzemelhetnek sima játékautomataként és pénznyerőként is. Jelen pillanatban ezeket bizonyítás nélkül foglalták le, azzal az indokkal, hogy alkalmasak pénznyerő játékgepként működni. Mégegyszer hangsúlyozom, hogy senki nem végzett bizonyítási eljárást, mi pedig ragaszkodunk ahhoz, hogy ezek sima játékgepek funkciójában működtek.



No, most ezt a vitát az a szabálysértési előadó fogja eldönteni, aki nagyon jól tudja, hogy a masinák esetleges eladásából befolyó összeg az önkormányzatot fogja illetni, amelynek ő ugye az alkalmazottja... Véleményem szerint így nem születet elfogulatlan döntés.

\*\*\*

A magunk részéről nem kívánunk állást foglalni ebben az ügyben, tudjuk, hogy a játékgepeknek sok ellenzője van, másrészt azt is, hogy senkit nem kényszerítünk arra, hogy hódoljon a szenvedélyeknek. A jegyzőkönyvbe betekintve azt láttuk, hogy az akció a helyi önkormányzat kezdeményezésére rendelték el. Ehhez képest a város

jegyzője úgy nyilatkozott, hogy tudomása sem volt az egészről, őt csak utólag keresték meg azzal, hogy helyet kéne biztosítani a lefoglalt berendezéseknek. Azt ő is megerősítette, hogy a befolyó összeg az önkormányzat pénzügyi tartalékalapjába kerül (ha kerül), és valóban nekik kell eldönteni, történetesen szabálysértés vagy sem. További fejleményekről nem tudunk, de az tény, hogy szerdán a Pártok házából elszállították valahová a gépeket, és az egyik ottlévő bennfentes szerint a tulajdonosokat tízezer forinttal fogják büntetni az elkobzáson kívül, és ugyanilyen összeg erejéig marasztalják el azokat is, akik vendéglátó helyükön helyet adtak a játék (vagy pénznyerő?) automatáknak.

# A Nemzetközi Duna Menti Folklórfesztivál bajai programja

## Július 8. csütörtök

- 9.00 **Tudományos tanácskozás** – Pártok háza  
A Duna-Tisza közén élő népcsoportok kulturális hagyományairól.
- 10.00 **Utcai animáció**  
– Tóth Kálmán tér  
Kóstoló az együttesek programjaiból.
- 10.00 **Magyarországi táncok tanítása**  
– Petőfi-szigeti szabadtéri színpad  
Közreműködnek a bajai és a felsőszevénai táncosok és zenészek.  
Belépődíj: 50 Ft.
- 15.00 **Utcai animáció**  
– Tóth Kálmán tér  
Ízelítő az esti programból.
- 17.00 **Nemzetközi folklór műsor** – Petőfi-sziget szabadtéri színpad  
**VENDEGSÉGBEN**  
Nemzetközi folklórest a fesztiválegyüttesek és vendégeinek közreműködésével
- 20.30 **Szakmai bemutató**  
– Petőfi-szigeti szabadtéri színpad  
A DUNA MENTI FOLKLÓRFESTIVÁL SZAKMAI BEMUTATÓJA — Fellép: Bulgária, Svédország, Szlovákia, valamint Érsekcsanak és Zengővárkony együttese. — Belépődíj: 300, 200

- Ft, nyugdíjasoknak és gyerekeknek 50 Ft.
- 23.00 **Fesztiválklub**  
– Ifjúsági Ház

## Július 9. péntek

### PARTNERKAPCSOLATOK NAPJA

- 9.00 **Tudományos tanácskozás**  
– Pártok háza  
A Duna-Tisza közén élő népcsoportok kulturális hagyományairól.
- 10.00 **Utcai felvonulás**  
Újváros – Bajcsy Zs. u.  
– Tóth Kálmán tér – Szentháromság tér – Petőfi-sziget  
Utcai felvonulás a Bács-Kiskun megyei, bajai és kalocsai partnerkapcsolatok keretében itt lévő csoportok közreműködésével.
- 11.00 **Magyarországi táncok tanítása**  
Petőfi-szigeti szabadtéri színpad  
Bácskai táncokat tanít a Gemenc táncosport.  
Belépődíj: 50 Ft
- 15.00 **Utcai animáció**  
Tóth Kálmán tér  
Utcai animáció angolai, ciprusi, dán és olasz csoportok közreműködésével
- 20.30 **Nemzetközi Gálaműsor**  
Petőfi-szigeti szabadtéri színpad — Nemzetközi gálaműsor a bajai, kalocsai

és Bács-Kiskun megyei partnerkapcsolatok keretében meghívott együttesek közreműködésével.  
Fellép: Argenton megyei hagyományörző néptáncosport, doroszlói hagyományörző együttes, hódmezővásárhelyi citerazenekar, Kent megyei néptáncosport, La Vienna-i néptáncosport, Modenai hagyományörző asszonykórus, ukrainai táncosport, Waiblingen táncosport és harmónika zenekar.  
Belépődíj: 300, 200 Ft, nyugdíjasoknak és gyerekeknek 50 Ft.

## Július 10. szombat

### A NÉPMŰVÉSZET ÜNNEPE

- Nemzetiségi hagyományokat, szokásokat, táncot, népzene, tárgyi kultúrát és gasztronómiai hagyományokat komplex módon bemutató egésznapos szabadtéri rendezvény a Petőfi-szigeten.
- 9.00 **Nemzetek felvonulása**  
Petőfi-sziget – Szentháromság tér – Tóth Kálmán tér – Piac tér – Petőfi-sziget útvonalon  
Menettánc

- 10.00 **A nemzeti pavilonok megnyitása**  
Petőfi-sziget  
Folyamatos és egésznapos program.
- 10.00 **Nemzetközi folklór műsor**  
Petőfi-szigeti szabadtéri színpad  
A Duna Menti Folklórfesztivál együttesének és vendégeinek közreműködésével.
- 20.30 **Nemzetiségi Folklór Gála**  
Petőfi-szigeti szabadtéri színpad  
Fellép: bajai Citaonica táncosport, deszki Bánát szerb hagyományörző együttes, kiskunhalasi cigány együttes, magyarországi román és horvát együttes, nemesnádudvari német hagyományörző csoport, szarvasi Tessedik Sámuel szlovák nemzetiségi csoport.
- 23.00 **Táborozás** – Petőfi-sziget  
A fesztivál zenés búcsúztatása  
A nap programját kirakodóvásár és a kismesterségek bemutatója egészíti ki.  
Belépődíj: egész napra és az esti programra: 500 Ft fél napra: 200 Ft (10–15 óráig vagy 15–20 óráig)  
Gálaműsor: 300, 200 Ft Nyugdíjasoknak és gyerekeknek 50 Ft



Az osztrák fúvószenekart nagy tetszéssel fogadta a közönség

## Évfordulók Naptár

### Július 5.

140 éve született **Csontváry Koszka Tivadar** (Kisszeben, 1853) festőművész. Gyógyszerész volt, 41 évesen kezdett el festeni. Életében örültnek tartották, halála után viszont zseninek nyilvánították. Életművéről, annak elhelyezéséről ma is viták folynak.

130 éve született **Földváry Tibor** (Öttevény, 1863) műkorcsolyabajnok, aki 1895-ben Budapesten megnyerte az első Európa-bajnokságot. Ő fejlesztette a műkorcsolyázást versenysporttá és ő dolgozta ki a sportág nemzetközi szabályait.

### Július 6.

145 éve született **Baross Gábor** (Pruzsina, 1848), gazdaságpolitikus, miniszter. Széchenyi törekvéseinek folytatója, a magyar vasúthálózat és a **fiumei kikötő** építője, a dunai és a tengerhajózás fejlesztője, a Postatakarékpénztár, valamint 63 tanonciskola alapítója.

110 éve született **Kismarty-Lechner Lóránt** (Vác, 1883) építész, a **pestújhelyi**, a **bodrogkisfaludi**, a **bátai** templom, számos iskola tervezője, a **Gül-baba** sírja fölé épült mecset tervezője.

80 éves lenne **Simor Erzsébet** (Budapest, 1913) színésznő, aki több mint 50 filmben nyújtott emlékeztető alakítást. 1945 után a **debreceni Csokonai Színház**, majd a **pecsi Nemzeti Színház** tagja volt.

### Július 7.

140 éve született **Halaváts Gyula** (Zsena, 1853) geológus, aki az artézi kútúrások adatai alapján elsőként térképezte fel az **Alföld** földtani viszonyait.

### Július 8.

110 éve született **Gerde Oszkár** (Budapest, 1883) vívó olimpiai bajnok, az 1908-as londoni és az 1992-es győztes kardcsapat tagja.

55 éves **Koncz Gábor** (Mezőkeresztes, 1938) Jászai Mari díjas és SZOT-díjas érdemes művész, aki többek között a **miskolci Nemzeti Színház** és a **kecskeméti Katona József színház** tagja is volt.

50 éves **Szakcsi Lakatos Béla** (Budapest, 1943) Liszt Ferenc-díjas dzsessz-zongoraművész, a Montreaux-i dzsessz-fesztivál első díjának nyertese (Pege Aladár együttesének tagjaként).

40 éves **Kocsis Ferenc** (Budapest, 1953) birkózó olimpiai, világ- és négyszeres Európa-bajnok, 1991 óta a válogatott edzője.

### Július 9.

270 éve született **Makó Pál** (Jászapáti, 1723) matematikus és fizikus, a **budai**, majd a **pesti** egyetem tanára, az első korszerű, newtoni alapon álló fizikai tankönyv szerzője.

60 éves **Komlóssy Erzsébet** (Salgótarján, 1933) Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas operaénekesnő, érdemes művész, aki 1955–58 között a **szegedi Nemzeti Színház** tagja volt.

60 éves **Csala Zsuzsa** (Újpest, 1933) Jászai Mari-díjas érdemes művész, aki 2 évig az egrí Gárdonyi Géza színház tagja volt.

### Július 10.

335 éve született **Luigi Ferdinando Marsigli** gróf (Bologna, 1958) a Duna első vízrajzi felvételeinek készítője. Osztrák ezredként vett részt **Buda** felszabadításában, majd évtizedekig dolgozott hazánkban, mint hidro-kartográfus, botanikus és régész.

60 éves **Janáky Viktor** (Békés, 1933) Munkácsy-díjas kerámikus, a Nemzetközi Kerámiai Akadémia tagja, a Vallauris Nagydíj nyertese.

## Megkapták az étkezési hozzájárulást



## A Liga sikere

Néhány héttel ezelőtt foglalkoztunk a Bajai Kommunális Szolgáltató Kft-nél lebonyolított üzemi tanács választások körüli visszásságokkal. Azokhoz a panaszokhoz, amelyekkel a vállalatnál működő Liga Szakszervezet vezetői fordultak hozzánk, sem hozzá nem tettünk, sem el nem vettünk belőlük.

A cikkben említettük, hogy a cégnél közhasznú munkásként foglalkoztatott ötven főnyi alkalmazott nem kap étkezési hozzájárulást, pedig a kollektív szerződés szerint ez egyértelműen jár (járna) nekik. Nos, megtudtuk, hogy a szakszervezet elérte célját, és ezt a hiányosságot megszüntették, ezen-

től ezeknek a dolgozóknak is jár a kiegészítés.

A Kommunális Szolgáltató Kft. igazgatója, Kalászi László azzal magyarázta az eddigi mulasztást, hogy ő személy szerint a problémáról nem tudott. Állítólag nehezményezte is azt, hogy miért nem hozzá fordultak a szakszervezet képviselői ahelyett, hogy egy „szennylapnak” panaszolták el bánatukat...

Bizonyos értelemben tökéletesen egyetértünk Kalászi úrral. Ugyanis valóban nagyon sok szennyes ügyvel kellett és kell foglalkoznunk, és ettől a jövőben sem fogunk visszariadni. Jövő heti számunkban például részletesen beszámolunk arról

a bajai képviselő-testület által meghozott döntésről, melynek értelmében az igazgató úr jó esetben akár az egész évi keresetén (900 000 Ft) megfelelő prémiumot vehet föl csak úgy, mellékesen. A dologgal egyébként nem saját indítatásból foglalkozunk, ismét csak a legérintettebbek, a vállalat dolgozói kerestek meg bennünket – elárulhatjuk, meglehetősen csodálkozva és felháborodva. Idézem írásban beadott állásfoglalásuk egyik pontját, illetve kérdésüket: „Mi indokolja az igazgatói jövedelemnek másfél év alatti 390%-os növelését akkor, amikor a kft-nél ez idő alatt csak 56%-os bérnövekedés volt?”

Az izgalmas kérdésről jövő heti számunkban olvashatnak részletesebben.

D. Szabó Jenő

1,5 vagy kétszobás lakást bérelnek

a belvárosban.

„Megbízható” jellegre a szerkesztőségbe

Találkozunk szeptemberben!



Telefonvonalat bérelnek

lehetőleg a Bokodi út környékén.

Ajánlatokat a Dózsa Gy. út 35-be kérik

# A cukros Margitka

## Megtörtént

### esetek

Az egyetem minden ősszel a gólyalányokkal volt elfoglalva, amióta a falakat felhúzták a nemes képzés érdekében. Mérnököket engedtek ki öt-évenként a kapuk, főleg bánya- és kohómérnököket. A pár eltévedett lányt így különösen nagy becsben tartotta az évfolyam. A város fölött, szép környezetben voltak az épületek, Csermökének hívták a völgyet, a messziről jött diákoknak csak lassan állt rá a nyelvük a furcsa tájnévekre. Az ország minden részéből voltak, szakirányú képzés csak itt ezen a helyen folyt...

Azt mondanom sem kell, hogy keményen vörös volt akkoriban a mentalitás. Errefelé pedig különösen nagy kegyeket élveztek egyesek, ha feljutottak egy bizonyos magasságba. Elég volt csak valakinek a nevét cinkos mosollyal, vagy különös hangszíjjal megemlíteni, és minden ajtó, titkárság, vagy intézmény azonnal lelkesen cselekedett...

Akkoriban egy idős, tekintélyes szakember volt a rektor. Sajnos, neki is törték a borsot állandóan az orra alá. Lassan már minden belső ügybe beleszóltak, arra hivatkozva, a nehézipar az állam ütőere, különös figyelmet érdemel még az is, hogy kik lesznek a jövő mérnökei ezen a vonalon...

És egyszer csak szónyegszélre hívták a rektort. Nemszeretem érzéssel igyekezett a pártbizottság felé, arra gondolt, hogy megint elutasították valamelyik javaslatát az építkezéssel kapcsolatban. Mégis csak ő a rektor – gondolta –, ezek pedig mindenben helyette döntenek. Már a nyugdíjaztatását is megálmodta, annyit tiltakozott, ellenkezett; hogy mégis meghagyták, az csak a nemzetközi tekintélyének volt köszönhető. Hiába, sokat köszönhetett a háború elől kimenekült nyugati barátainak...

Meglepetten látta, hogy nem kell várakoznia, a titkárnő széles mosollyal duruzsolta, – mindjárt végez a titkár elvtárs, már várta magát...

A párnázott ajtó elnyelt minden belső zajt, csak a kávékészlet finom csörrenése jelezte, mindjárt végeznek. És valóban megmozdult a kilincs, és egy zöld egyenruhás erdészféle farolt ki az ajtón – mint a törökök –, és bátortalanul mentegetődzött: – megmondtam, hogy ne oda állítsuk a vendéget, én nem tehetek róla, hogy nem lőtt semmit... – és már a titkárnőnek mondta tovább, hogy legközelebb jó lenne, ha a titkár elvtárs rá is hallgatna, végtére is ő jobban ismeri a területet. Megvárta, míg a papírlapok zizegése megszűnik, és csak akkor mert elkészíteni a szőke hajú démontól, amikor az unottan a lakkosüvegcskéje után nyúlt... Ismét nyílt az ajtó, és most nem a hivatalos hang ütötte meg a fülét, hanem a – Pali bátyám, jó hogy jössz! – köszöntés, mintha nem tudná, hogy keményen megidézte a mindig elfoglalt embert a megyei titkár...

A barna bőrfotelok süppedősen terpeszkedtek kétoldalt, egy hatalmas kanapé mellett. Nem illett addig leülni, míg a titkár meg nem kerülte hájószerűen nagy íróasztalát, és a kornyadozó datolyapálma alá nem ült. Hiába, a cigarettafüstöt nemigen szokta a növény, a hamutálak pedig dugig voltak most is csikkkel.

Megnyomott egy gombot, és nemsokára begyensúlyozott a tálcán a szőke két kávé meg poharakat, majd a könyvespolc alatti beépített hűtőből többféle italt vett elő, és eltűnt a párnázott ajtószörny mögött... Parancsolj, konyakot, pálinkát? – és meg sem várta a választ, a pálinkásüveget vette a kezébe. A rektor sunyított a bőrfotelben, csak félfenekel mert ülni benne, és nem tudta mire vélni ezt a nagy fogadtatást. Mindig csak a járkáló sétáláshoz volt szokva, és a minisztérium emlegetéséhez... Vajon mit akarhat, nyílt a pohárka után, és míg ömlött szét szájában a kitűnő ital, félve nézett a nagy, piros arcú emberre, akin látszott, teljhatalmú – és könyörtelen...

Rátérek a tárgyra – szót négyképpén, és megállt egy pillanatra: – van nekem egy távoli rokonom, és arra gondoltam, hogy az élelmiszezésvezetésben tudod használni... Hétfőn fog jelentkezni, már megbeszéltem a dolgot a GH-vezetővel, tud mindenről...

Hát igen – gondolta a rektor –, én csak egy báb vagyok ezek szerint, de mégsem mer megkerülni, ezért így udvarol a szemét... Nem tud és nem mer ellene tenni semmit, hiába, vezető, ezek erősebbek nála is...

A pálinka igazán jó volt, ez egész dologban legalább van valami eredeti. Már égette fenekét a fotel, és arra gondolt, hogy mennyi idejét elveszik a hasonló dolgok, éjszaka kell intézni az egyetemi feladatait, mert vagy protekcióért, vagy információért ostromolják állandóan. Meg azok a lehetetlen értekezletek, amiknek úgyszólván az a vége, amit már jó előre itt eldöntöttek.

Az üvegdugó rákoppant a helyére, ezzel jelezte a megbeszélés végét a titkár, és már emelkedett is a fotelból, undorodva nyújtotta kezét a feljé nyúló kéznek, és már alig hallotta a pár szót – hát akkor ahogy megbeszél-tük, jó egészséget! – Üdvözlöm a kedves nejét! – mondta gépiesen, és már nyúlt is a gomb után, meg sem várva, míg a rektor magas alakja ki nem lép a másik szobába...

Émelyegve búcsúzott a bögyöstől, aki már fújogatta a lakkot a körmein, majd mégiscsak a rektor fele fordult: – Az idén érettségizik az unoka-öcsém! – mondta –, és megjegyezte, hogy nőnek a gyerekek – és képzelje, mérnök szeretne lenni már kiskorától kezdve!... Sajnos, az is lesz – és arra gondolt a rektor, hányan is lehetnek ezek a beprotezsált palánták, akikkel nem lehet mit kezdeni, csak átengedni a vizsgán, és túrni a pimaszságukat meg bomlasztó tevékenységüket...

Akkor majd találkozunk – mondta fáradtan, és a kávézagú titkárságról kilépett a folyosóra.

Félt a hétfőtől, a találkozástól, azzal a bizonyos rokonnal. Mekkora feszültség lesz a GH-n, ha ez odakerül; bérbeszélés, pusmogás, még a végén ő keveredik kellemetlen helyzetbe más miatt.

Nagyon nyelt, és felszállt a villamosra, unottan nézegette a siető embereket. Arra gondolt, milyen jó volt diáknak lenni, majd a színház előtt észbe jutott, milyen régen volt már a nagy előtérben, majd intézkedik két jegy erejéig...

Ahogy várta. A hölgy élemedett korú, kövér, korlátolt és pofátlan volt. Tudta, ki áll mögötte, tudta, meddig ér a keze... – A leltárt már átvettem, holnap reggel beállok – mondta, és felállt. A férfi nem mert a szemébe nézni, mert attól félt, hogy kidobja székkel együtt. Fellélegzett, amikor magára maradt.

Margitka – mert így mutatkozott be mindenkinek – valóban átvette új birodalmát. Már az érdeklődő telefonhívás után voltak – a GH-vezető lapítva makogott a kagylóba igent, és minden rendben lesz szóval óvatosan tette helyére a készüléket. – Az anyátokat! – morogta, és akkorát csapott a dossziéval az asztalra, hogy szerteszét szálltak belőle a telegépelte lapok, számlák...

\*\*\*

A menzán nagy volt a zúgás. Az adagok egyszerre kevesebbek lettek, és a minőség is romlott. A diákok eleinte nem mertek szólni, de amikor már szinte ehetetlen lett a kaja, a diákbizottság a rektorhoz kopogott be... Szerencsétlen ember mindjárt tudta, honnét fúj a szél. Margitka... Megígért a diákoknak mindent, csak azt nem tudta még, hogyan is fogjon hozzá. Felhívta a GH-vezetőt, aki kétségbeesetten recsegett a kagylóba. – Nem lehet vele bírni... – mondta, – lop, csal hazudik, tudja, hogy állnak mögötte... Én nem merek semmit sem tenni, úgyszólván nekem kellene menni, ha szólni mér-nék! – Csak egy sóhajlás volt a válasz, meg egy furcsa tekintet a falon függő szakállas Lenin, Engels és Marx képekre. Engels huncut szemmel nézett le a rektorra, talán azt mondta volna, mi nem így képzeltük...

Margitka mint a gűzü – mindent lopott. Lisztet, zsírt, konzervet, kolbászt, húst, sajtot – még sőt is, pedig csak 2,10 volt kilója. Egyre pofátlanabb lett. Először csak szatyrozott, és amikor látta, nem szól senki sem, már a Zsigulival beállt az udvarra, és pakolt, pakolt...

A személyzet félt, mert attól tartott, nagy baj lesz. A szakácsok lassan elszivárogtak az intézettől, csak a kézilányok meg a raktárosok maradtak. Ők mindent kiadtak, amit kiírt Margitka, hogy hová lett, azzal ők már nem tartoznak elszámolni. Mindent bizonylatoltak. A papír védte őket.

Csak azon a tíz méternyi folyosón tűnt el minden, ami a raktár és a konyha között volt. Ráadásul még ajtaja is volt az udvar felé...

Margitka az évek alatt rengeteg holmit zabrált össze. Halkonzervből és egyéb készítményekből kollekcója volt már.

Volt egy szőlejük Margitkának, főleg oda hordott mindent. A lakás kamrájába már nem fért el semmi, és itt kinn is már fogytán volt a hely. Egyik szombat felhordatta a negyven zsák cukrot a férjével padlásra, mert a szüretig még volt idő, és útban voltak a zsákok. Lett is hely mindjárt a többi szajrának, a zsírt mégsem tehette a meleg padlásra...

A hétfőre közeledett. A Zsiguli tele csomagtartóval kanyarodott az emelkedőn, a tegnapi nagy vihar tócsáit óvatosan kerülgette. Még egy kanyar, és megérkeznek. A kapu alatt az eső átfolyt, de a sok lehorodott gally, levél megakadt a kerítésen. El kellett szedni, mert nem nyílt a szárnya. Ahogy Margitka szedegette a fűvet, levelet, meglepve érezte, minden milyen ragacsos, és rengeteg légy, darázs kering a bakhátak között, a kapu melletti nagy tócsában is ezrével feketéllenek...

Többször is megcsúszott a lábuk, ahogy felfelé mentek, és mindenütt csak a legyeket, darázsokat látták. Furcsán tekingettek egymásra, de férje nem mert szólni, csak cipelte a rá kiszabott zsákot.

Akkor nézett csak nagyot, amikor meglátta a tetőt. A vihar letépte a cserepek nagy részét, a csupasz gerendákat látni lehetett. Mind ott voltak széttörvén, lenn a betonon, az öreg diófa egyik ága is letörtött, nyilván az sodorhatta le őket.

Margitka felsikoltott, amikor meglátta: – A cukor! A cukor! – kiáltotta, és a szétázott zsákokat emelgette, azoknak az alján fehérlett valami kevéské kristály, a többi a zsákkal együtt elmállott, és lecsurdogált a lefolyókon, járdán.

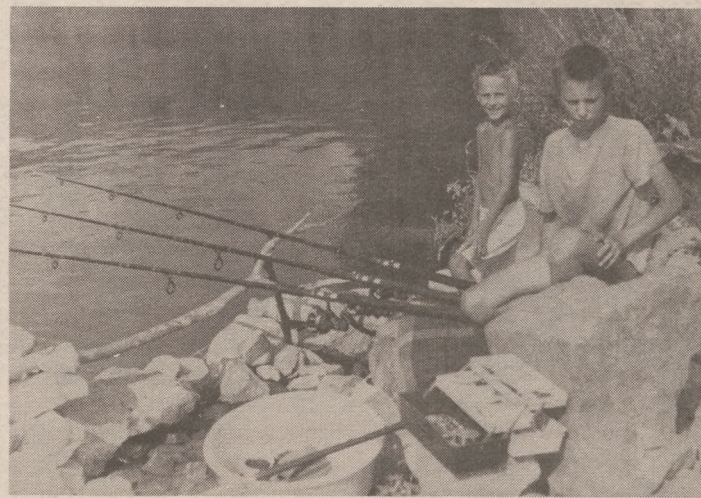
Hazáig nem szólt egy szót sem. Másnap nem ment be dolgozni, csak a zsákokat nézegette a padláson. És így ment ez napokon keresztül...

\*\*\*

Hirtelen tavaszodott... A betegek csak ütek az ablakok előtt, és nézték a csurgó jégcsapokat, a szikrázó napsütést. A nap az üvegen keresztül már melegített. A folyosón látogatók vártak bebocsátásra. Mindenkinél csomag volt, selyempapírba burkolt valami; nyilván krémes, rántott hús, meg effélék. Megtöltötte a folyosó levegőjét a kellemes ételszag meg a friss levegő, ami belopakodott a kicsiny ablakon.

Nemsokára megszólalt egy diszkrét csengő, majd kulcscsörgés után megjelent az ajtóban egy fehér köpenyes nővérke, szélesre tárta azt. – Tessék a látogatást megkezdeni! – kiáltotta. Az ajtón még így is látni lehetett a feliratot: NŐI ELMEOSTYÁLY, TESSÉK CSENGETNI! A látogatók egyszerre megmozdultak, zizegni kezdett a sok papírcsomag. A főnővér meglátta az összes hajú bácsit, majd a mellette bámuló nővérkének oda-szólt: – Szólj Margitkának, itt a férje! – A kislány, aki nyilván még csak pár napja lehetett az osztályon, visszakérdezett: – Melyik Margitkának? – Melyiknek, melyiknek – bosszankodott a főnővér –, hát a cukros Margitkának!

## Fiatal horgászok



Melyikünk fog többet?

## Az év citrom díja



Ezt a díjat rendszeresen fogadjuk ki, hiszen a jelen állá-

potok meglétéről és konzerválásáról kollektíve gondoskodtak. Lehet, és biztosan fognak is jogi hercehurcákra hivatkozni, de egy szónak is száz a vége: nem akarásnak nyögés a vége...

Kérjük olvasóink javaslatait a további „citrom díjak” oda-

ítelésére.

adadjuk ki, hiszen a jelen állá-

## Százezer forint a nyomravezetőnek!

— MTI — Június 25-én, komló lakásában holtan találták a 29 éves M. Sándornét, gyilkosa brutális módon végzett vele. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság a bűncselekmény elkövetésével Blaskó Sándor (Salgótarján, 1963. május 29., anyja: Kakukk Rebeka) salgótarjáni lakost gyanúsítja, aki jelenleg ismeretlen helyen tartózkodik. Személyleírása: körülbelül 190 centiméter magas, erős, izmos testalkatú, rövid, barna hajú. Bajuszt visel, általában baseballsapkát és napszemüveget hord.

Különös ismertetőjele: ízes, palóc beszéd. Blaskó feltűnése bárhol várható az országban, éttermek, szórakozóhelyek környékén.

Akik a bűncselekmény elkövetésével kapcsolatban információval rendelkeznek vagy Blaskó hollétéről tudnak, a Baranya Megyei Rendőr-főkapitányságot a (72) 411-666, (72) 412-552-es telefonszámon értesíthetik, illetve bármelyik rendőri szervet. A Baranya Megyei Rendőr-főkapitányság vezetője a nyomravezetőnek százezer forint jutalmat tűzött ki.

**"Hubertus"**

**Vadász - Horgászbolt**

Baja, Szarvas G. u. 1. • Tel: 79/324-645

- Golyós, sörétes lőfegyverek löszerek
- céltávcsövek
- sporttjakk
- kések
- felszerelések
- vadászöltönyök

**Nyitva: 8-17 óráig**

érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok - érdekes dolgok

## Sztárok



Cindy Crawford, a topmodell már nemcsak a címlapokon és a reklámokban árulja a szépségét. Richard Gere bájos neje többfelé is bemutatta új fitness-videóját. A „Shape Your Body Workout” (Testre szabott testedzés) című videót 15 és 25 év közötti nőknek találták ki.

Ruth Maria Kubitschek a valóságban is imádja a fiát, akárcsak a „Guldenburg” sorozat hősnőjeként. Most izgatottan várja, hogy első unokája fiú vagy kislány lesz. Az orvosok még nem árulták el, de hamarosan ki fog derülni: június végére várják a színésznő fia, Alexander Friedrich és menyee, Chris kisbaját.



## Hatmillió dollár kártérítés..

Beperelték a színesbőrű Oscar-díjas filmszínésznőt, Whoopi Goldberget. 3 millió dolláros gáziért egy dino-szaurusz partnerejét kellett volna eljátszania. Mivel azonban felbontotta a szerződést, most 6 millió dolláros kártérítést követelnek tőle.



Sharon Stone, az „Elemi ösztön” hősnője a magánéletben is telhetetlen. Nem tud lemondani sem Bill McDonald amerikai producerről (aki egyébként nős ember), sem pedig arról, hogy újabb 15 pár cipője legyen. Ennyit vásárolt magának Sharon milánói bevásárló sétájuk során.

Rod Stewartnak erősítésre volt szüksége. Tizenegy hónapos kislánya, Renée, alig tanult meg járni, máris szökni próbált. A londoni repülőtéren olyan gyorsan szedte a lábcskáit, hogy Rod alig tudta utolérni. Végül Rolling Stones-beli kollégájával, Ronnie Wooddal csípték el a kicsit. Rachel, az anyuka csak ennyit mondott: „Helyes. Már Renée után járnak a férfiak.”



## Újabb telefonbotrány

Még el sem csitult a brit trónörökös, Károly herceg és szeretője, Camilla közötti erotikus hangulatú telefonbeszélgetés botránya, amikor újabb leleplező magnószalagok bukkantak fel. Ezúttal Diana hercegnő és barátja, James Gilbey intim párbeszédét rögzítették. Ha hinni lehet a felvételeknek, az, amit a vonzó és gazdag ginygáros örökös a hercegnő fülébe suttogott, ugyancsak kimeríti a telefonszex fogalmát. Önkielégítésről és nemkívánatos terhességről esik szó. Az ausztrál ABC rádióadó néhány pikáns részletet sugárzott a csevegésből:

**Gilbey:** Drágám, mi van rajtad?

**Diana:** Egy selyem hálóing.

**Gilbey:** De szép, kívánlak.

**Diana:** Ez olyan, mint, olyan, mint...

**Gilbey:** Mint ha magaddal játszadoznál?

**Diana:** Igen, igen.

**Gilbey:** Nem egészen. Én tényleg nem játszottam magammal. Már 48 órája nem.

**Diana:** Nem akarok gyereket, nem akarok teherbe esni.

**Gilbey:** Drágám, ez nem is fog megtörténni.

**Diana:** (habozva) Igen.

**Gilbey:** Ne gondolj ilyesmire. Nem leszel terhes, drágám.

**Diana:** Ma az East Enderst néztem a tévében. (Ez egy népszerű szappanopera — a szerk. megj.) Az egyik főszereplőnek gyereke lett. Azt hitte, hogy a férjétől van. De egy másik férfitől volt.

**Gilbey:** Halacsám, csókolj meg, óh Istenem, drágám...

A hangszakértők szerint a felvétel abszolút autentikus.

Am hogy honnan származik, azt nem akarja elárulni az ausztrál rádióadó. Csupán annyit közöltek: a minősége tökéletes. Ez pedig arra utal, hogy a brit titkosszolgálat lehet benne a dologban, amely viszont nagyon jó viszonyt tart fenn Károly herceggel. Valószínű, hogy „Jegfelső” hozzájárulás nélkül nem hozták volna nyilvánosságra ezt a beszélgetést, Diana legitimebb titkát.

Érthető, hogy mindenáron vissza szeretnék állítani a trónörökös megtépzott jóhírére. A brit nemzetnek legalábbis megértéssel kell fogadnia Károly herceg házasságon kívüli kapcsolatát. Egy ilyen feleség mellett... A válási háborúban nem válogatnak az eszközökben, és a palotában bizony élesítik a késeket. Hogy milyen messzire ér el Károly keze, abból Diana már akkor is ízelítőt kaphatott, amikor márciusban Nepálba utazott. Megérkezésekor a repülőtéren a korábbi szokásokkal ellentétben nem játszották el tiszteletére a brit nemzeti himnuszt. A Buckingham-palota azt az utasítást küldte Nepálba, hogy a megérkezéskor „játszanak valamilyen zenedarabot”. Ezen a brit sajtó borzasztóan felháborodott, és egyhangúan azon a véleményen volt, hogy a korona szolgálatában tett „munkalátogatáson” nem ezt érdemelte volna Diana.

Nepál királya, Birenda sem bánt vele úgy, mint a trónörökös feleségével. Nem adott a tiszteletére hivatalos ebédet. Birenda egyébként Károly barátja. Kapott egy rossz hírt is Diana Nepálban. A 92 éves anyakirálynő fogta magát, és meghívta Diana riválisát, Camillát a cheltenhami löversenyre, hogy legyen a háza vendége és kísérje el a versenyekre. Miközben tehát Dianát lassan félreállítják, Camillát megpróbálják újra szalonképessé tenni.

Persze a Buckingham-palotában egyelőre rettegve gondolnak arra, hogy a trónörökös feleségül vegye a szeretőjét. Ugyanakkor elterjedt a hír, hogy Camilla válni akar a férjétől, Andrew Parker-Bowlestól, két gyermeke apjától...



James Gilbey, egy ginkonzern örököse, isteníti a hercegnőt. Diana nem tudja őt elfelejteni.

Mottó: „A rock örök és elpusztíthatatlan”

## Rock-sarok

## Lemezkritikák

LENNY KRAVITZ

'Are You Gonna Go My Way' — Virgin Amerika

A szovány szexszimbólum, a swingzenész Lenny Kravitz ismét olyan gyűjteményt akar a nyakunkba sózni, amely a hatvanas és a hetvenes évek zenei világából meríti bölcsességét. Felfedezhető Lennon, Hendrix, Smokie Robinson, a black-soul reprezentánsaként. Nyakunkba öntötte az egészet reggae-ritmusokkal, majd a hatvanas évek „autentikus” technikájával vette fel a kutyulékot. Az eredmény? Az eredeti unalmas másolata. Persze Kravitz igazi művész, aki érti mesterségét, de nem több egy ötlettráblónál. A nagylemez újraismétlődő, szürke melódiákat tartalmaz, kiszámítható, klisészerű, a szerelemről ömlengő szövegekkel. Két dal méltó említésre: a tudatalattival foglalkozó Believe, amely úgy hangzik, mint ha víz alatti kongó teremben vették volna fel. A másik a Sister, melyben érzelmek is megmutatkoznak. Mindezek ellenére igen kelendő a lemez. Persze felvetődik a kérdés, miért ad ki valaki ilyenért pénzt, mikor jobban is befektethető? — É —

VAN HALEN

'Right Here, Right Now' — Warner Bros

Van Halenék mégis piacra dobták élő koncertjeik felvételeinek gyűjteményét. 136 perces a két CD. Hogy megéri-e az árát? Kétségtelen, hogy VH sok szempontból hajtóerő, a band története is, amely a két CD-n dokumentálódik, bizonyítja ezt. A Panama, a Jump és a baromi jó Ain't Talkin' 'Bout Love — a lemez gyöngyszemei. Bár az újabb rockszámok — When It's Love, Love Walks In és a Why Can't This Be Love esetében Sammy Hagar nem annyira felvágós, mint Roth, mégis el kell ismernünk, hogy élő hangja jobban illik az együtteshez. Még arra is nyílik alkalma, hogy kitűnjön szólamanyagával: a One Way To Rock és a Give To Live igen jól integrálódik az albumba. — A —

MICK JAGGER

'Wandering Spirit' — Atlantic

A csipőjét időközben reumásan riszáló, csücsörítő dalmoknak, Mick Jaggernek csak sikerült még egy olyan albumot piacra dobni, amely méltónak bizonyul a rockzenészhöz. A nagyképi és büszke kakas hamis fogaival kellemes lemezt hozott össze, amely döntő többségében saját dalokat tartalmaz. A Put Me in The Trash klasszikus Stones-sound, míg a Sweet Thing azt bizonyítja, hogy a temperamentumos groove és a kellemes dallam verhetetlen keveréke. Mick Jagger érdes, gúnyos hangja már évek óta nem hangzott ilyen jól. Ezt elsősorban a melankolikus, country-beütésű Evening Gown és a Hang On Me Tonight bizonyítja. Az album két coverziót is tartalmaz: Bill Whithers Use Me-jét Lenny Kravitz közreműködésével, amely igen hosszúnak és monotonnak hat, valamint a Handsome Molly-t, a népdalt, amelyet Mick Jagger ironikusan próbál előadni, miközben inkább hülyén hangzik az egész. A jól sikerült album legjobb dala a kiváló ballada, a Angel in my Heart. — B —

A lemezek minősítése a következő:

A = fantasztikus — B = igen jó — C = ígéretes  
D = közepes — E = tűrhető — F = pocskék

## Sajtos ötletek

## Recept

## Töltött tepsis burgonya

(4 személyre) 8 szem nagy burgonya, 15 dkg, 4 teljes magvú kétszersült, 4 paradicsom (5 dkg), 2 újhagyma, 1 tojás, 22 dkg Anikó sajt, vaj a kikenéshez.

\*\*\*

A jól megmosott burgonyát héjastól 25-30 percig főzzük sós vízben. A kétszersültet összemorzsoljuk, a paradicsomot leforrázzuk, lehűtjük és meghámozzuk. Ezután negyedekbe vágjuk, kimagozzuk és apró kockákra vágjuk. Az újhagymát finomra metéljük, a sajtot

kis kockákra vágjuk. Az egészet elkeverjük tojással. A burgonyáról leöntjük a főzővizet, mindegyiknek levágjuk a tetejét és kivajjuk a belsejét. A kivájt burgonyát áttörjük és a töltelékbe keverjük. Ezzel megtöltjük a kivájt burgonyákat, és egy megvajazott sütőlemezre tesszük őket. (A fogyasztásnál a burgonya héját ne együk meg, mert nem egészséges.) 200°C-os sütőbe téve 25 percig sütjük. Személyenként (2 burgonya) 470 kalória = 1970 Joule.

ESŐDEN EGYESÜL DNYÁKÁRU

ÚJ Szin fazon Siker

Ez az ESŐDEN fűrdőruha modelljeivel érhető el Baján, a Városkapuban!



# Menekülés Japánból

(Folytatás a címlapról)

Azt a választ kaptuk, hogy igen, rendezkedjünk csak be.

- Gondolom, ekkor már felvetődött bennetek, hogy itt valami nincs rendben.

- Abban a pillanatban, ahogy ezt az odút megláttuk, rögtön tudtuk, hogy baj van. Ránéztem a Mariannra, és mondtam neki, hogy kérdezzük meg, hol a másik két lány. A válasz az volt, hogy dolgoznak. Mi kértük, hogy azonnal vigyenek minket is oda, reméltük, hogy ők felvilágosítást tudnak adni a dolgok állásáról. Kísérőink kézzel-lábbal mutogatták, hogy rendben, de öltözzünk át, sminkeljük ki magunkat, húzzunk miniszoknyát, és mehetünk. Hozzátenném, hogy egy pillanatra nem hagytak magunkra bennünket. Azzal az ürüggyel, hogy tisztálkodni akarunk, kitésekeltek őket a szobából, úgyhogy ott álltak az ajtó előtt. Mi akkor az útleveleinket és a kevés pénzünkkel a repülőjegyükkel együtt eldugtuk a bugyinkba. Nagyon jól tudtam, hogy ha elveszik az okmányainkat, soha nem szabadulhatunk, teljesen ki leszünk szolgáltatva. Ahogy elkészültünk, el is indultunk kísérőnkben a feltételezett bár vagy klub felé. Meg voltunk róla győződve, hogy a munkahely valahol Hiroshima más részén lesz, hiszen az épületen semmiféle olyan kiírás nem volt, amely szórakozóhelyre utalt volna. Az egész egy szupermarketszerű tömbház volt. Két órázónk azonban az alattunk levő szintnél jelezte, nem kell továbbmennünk, kövessük őket. Kinyitottak egy nagy vasajtót (ezen sem volt felirat), majd bevezettek bennünket egy közepes nagyságú helységbe. A teremben asztalok voltak, mellettük ültek a vendégek, és akkor leestek számomra a tantusz: ez egy olyan hely lehet, ahová csak a bennfentes törzsközönség jár.

## Saját képemet láttam a falon

- Még körülnéznij sem volt időm igazán, máris olyan meglepetés ért, amely szinte letaglózott. A falon kinagyítva függött az a bikiniben felvett képem, amelyet azzal az ürüggyel készítettek Budapesten, hogy a nagykövetség részére kell, bizonyítandó azt, hogy láncosnő vagyok. Fölötte egy felirat: Jönnék a magyar lányok. Ahogy fölcsúdtam, keresni kezdtem az előttünk pár nappal érkezett két lányt. Meg is láttam egyiküket egy asztalnál, férfiak gyűrűjében, intettem is neki, de legnagyobb csodálkozásomra csak rámnézett, és ült tovább a helyén. Erősen ki volt sminkelve, öltözéke - mélyen dekoltált blúz, miniszoknya és necharisnya - a legnagyobb jóindulattal is az örömlányok „egyenruhájára” emlékeztetett.

- Milyen volt a közönség?

- Teljesen normálisnak tűnt, bár Japánban ezt nagyon nehéz megállapítani, hiszen mindenki öltönyben jár, majd hogyanem az utcaseprők is. Végre előkerült a másik lány is, akire jól emlékeztem még otthonról, többször beszélgettünk is egymás közt arról, hogy milyen furcsa az, hogy betanult műsor nélkül jövünk ki. Kérdeztem tőle, hogy mi ez az egész, és hogy ők komolyan gondolják-e, hogy itt fogunk dolgozni, ilyen körülmények között? Flegmán válaszolt: Mi az, nem tetszik?... Most tudni kell, hogy két kolléganőnk teljesen aktív, izgó-mozgó, nagyszájú lányokként ismertük, és ehhez képest teljesen le voltak lassulva. Ahogy már mondtam, egyikük fel sem állt az asztaltól, hogy üdvözlőjön minket. Mondtam is a Mariannak, hogy ezekkel csináltak valamit, be van drogozva, vagy nem is tudom... Egyszerűen nem értettük, mitől ilyen csöndesek, mert Magyarországon tényleg akkora szájuk volt, mint a bécsi kapu.

- A tulajdonos mit mondott nektek amikor fogadt titeket?

- Hát éppen ez az. Mi egy előkelő lokálra számítottunk, végül is erről volt szó, és ilyen helyeken szokás, hogy a főnök érkezéskor elbeszélget velünk, ismerteti a körülményeket, az elvárásait, itt ilyesmiről szó sem volt. Egy középkorú házaspár jött oda hozzánk, és a férfi feleségre vont bennünket, amiért nadrágban vagyunk. Mutatta, hogy úgy kell kinéznünk, mint a másik két lánynak, egyszerűen mint egy útszéli kurvának. Én tiltakoztam, hogy szó sem lehet róla. Ők erre mutatták, hogy üljek le az egyik asztalhoz a vendégek közé. A Mariannal összebeszéltem, elhatároztuk, hogy nem tiltakozunk, mert féltünk, és mindenképpen a lehető leggyorsabban le akartunk lépni. Szóval ott ültem a férfiak között az asztalnál.

- Mit kellett csinálnod? Mire ment ki a játék?

- Ahogy leültem, az egyik férfi azonnal elkezdett fogdosni. Én természetesen elhúzódtam, mutattam, hogy hagyjon békén. A tulaj résen volt, odajött, és mérgesen jelezte, hogy karoljam át a vendéget. Meg kellett gyújtanom a férfiak cigarettáját, ki kellett töltenem a söröket, nagyon megalázó volt az egész. Ők látták rajtam, hogy húzódozom, és egyikük mondott is valami olyat, ha nem tetszik, menjek vissza Budapestre. A már említett két magyar lány egyike is mondta, hogy jobb, ha nem tiltakozom, mert könnyen úgy járhatok, mint ők. Nem mondtam részleteket, de a pillantása nagyon beszédes volt. Amúgy is meg voltunk rémülve, mert a főnök és a felesége árgus szemekkel figyelt bennünket. 36 óras repülőút után eszükbe sem jutott megkérdezni, hogy fáradtak, éhesek vagyunk-e. Egy idő múlva intettem Mariannak, hogy jöjjön utánam, és kimentünk a WC-re. Itt elhatároztuk, hogy innen men-

ni kell, ki kell találnunk valami ürügyet a távozásra. Nem tudtunk nyugodtan beszélgetni, mert hogy, hogy nem, a másik két lány is utánunk jött, és kérdezték, hogy tetszik nekünk a munka?

- Gondolod, hogy a főnök küldte őket utánatok?

- Teljesen biztos voltam benne, éppen ezért azt mondtam, hogy minden nagyon jó, meg vagyunk elégedve, csak az a baj, hogy fáradtak vagyunk, nem vagyunk formában, és pihenni szeretnénk. Visszamentünk a vendégek közé, és egyértelművé vált, hogy itt prostitúcióról van szó. Sorra kaptuk az ajánlatokat a munkaidő utáni együttléthez. Egy idő után a főnök szólt, hogy felmehetünk a szobánkba, mert látja, hogy fáradtak vagyunk, képtelenek vagyunk a munkára. A másik két lánynak ott kellett maradni még munkaidő után is, hiszen ahogy elmondták, az ő dolguk volt a mosogatás és takarítás is. Ekkor hajnali két óra volt, megfürödtünk, és elhatároztuk, hogy azonnal megszökünk innen. Azon a helyen, azokon az ágyakon egy éjszakát sem tudtunk volna átaludni.

- Ekkor magatok voltatok? Nem őriztek benneteket?

- Nem, mert elhitték azt, hogy csak a fáradságunk miatt vonultunk vissza. Különböző biztosan megverték volna minket, mint szódás a lovát. Négy óra körül kiosontunk az épületből, és megpróbáltunk taxit fogni. Egy nagy sztrádnak kellett átmennünk, és a túlsó felén nagy nehezen fogtunk is egy kocsit. Ezután jött a neheze. Kézzel-lábbal és szótárból magyaráztuk a sofőrnek, hogy a gyorsvasúthoz akarunk eljutni, mert Osakába kell jutnunk a repülőtérré. Szerencsétlen szinte semmit nem értett, csak vigyorgott ránk. Végül elindult velünk az állomás felé, alig tudtuk elmagyarázni neki, hogy forduljon meg, mert vissza kell mennünk a csomagjainkért. Közben a taxióra persze járt, és mi a hajunkat téptük az idővesztés miatt, mert a taxi iszonyatosan drága Japánban, nekünk meg alig volt pénzünk. Nagy nehezen visszaértünk a szállásunk elé, ahol a kapuban legnagyobb rémületünkre a tulajdonos felesége várt bennünket. Ránktámadt, hogy minek nekünk a taxi? Azt találtuk ki, hogy Budapestre akarunk telefonálni, ezért meggyünk el. Látszott rajta, hogy nem veszi be a mesét. Fönn a szobánkban összeszedtük a táskáinkat, de nem tudtunk elindulni, mert észrevettük, hogy a nő a folyosón leskelődik. Én azzal az ürüggyel, hogy kifizetem, lementem a taxihoz, és magyaráztam a sofőrnek, hogy probléma van, jöjjön vissza öt perc múlva. De nem értett az semmit, csak mosolygott egyfolytában. Ekkor a főnök felesége odajött, és szabályosan kiráncigált a taxiból, mutatva, hogy menjek föl. Ahogy visszanéztem, láttam, hogy a sofőrt faggatja. Főnt közöltem a barátnőmmel, hogy mi a helyzet, és világossá vált az is, hogy ha a taxis elmondja, hogy Osakába akartunk menni, kitör a botrány, a nő segítséget fog hozni, és tetszik, nem tetszik, itt kell maradnunk. Ekkor már sírtunk mind a ketten, és én elhatároztam, hogy most azonnal indulunk a csomagokkal együtt, ha kell, fellököm azt, aki elémáll.

- Sikerült ezek után kijutni az épületből?

- Igen, szerencsénk volt, mert olyan kevés idő telt el, hogy nem tudott segítséget hívni, üres volt a folyosó. A bőröndjeinket húzva-vonva átjutottunk a sztrádnak, és sikerült is taxit fognunk. Alig akart minket elvinni, mert a japán taxikok nem szívesen szállítanak csomagot. Megérkeztünk a gyorsvasúthoz, kifizettük a jegyet Hirosimától Osakáig, alig maradt pénzünk, mert egy jegy kb. 7000 Ft-nyi összegbe került. Minden nagyon drága Japánban, például egy kóla 6-700 Ft... Ahogy a vonat elindult, fellelegeztünk, gondoltuk, hogy túl vagyunk a nehezen. A repülőtérré érve láttuk, hogy aznap, azaz csütörtökön már nem indul gép, csak pénteken. Elhatároztuk, hogy a maradék pénzünkkel kivesszünk egy olcsó szállodai szobát. Én bementem a Lufthansa irodájába, hogy a jegyeinket érvényesítsék, hiszen tudomásunk szerint ezek bármikor felhasználhatók voltak. Az egyik ott dolgozó alkalmazott nevetve kérdezte, hogy mit akarok ezekkel a jegyekkel, ezek nem érvényesek. Én erősködtem, hogy ezek open ticketek, de ő közölte, hogy szó sincs erről, a jegyek egy novemberi járatra szólnak.

- De hát nektek három hónapra szólt a szerződésetek...

- Igen, világossá vált, hogy időn túl is kinn akartak tartani bennünket, beleegyezésünk és megkérdezésünk nélkül. Teljesen összeomlottunk a fejlemények miatt, ott sírtunk mind a ketten a nemzetközi váróban. A Mariann-nak szerencsére eszébe jutott, hogy találkozott idefele jövet a repülőtéren a Suzuki cég magyarországi beosztottjával, aki megadta a telefonszámát. Szerencsére megtalálta a kártyát, amelyre ez fel volt írva.

- Miért nem a magyar nagykövetséget vagy a rendőrséget hívtátok?

- A rendőrséget nem mertük, mert féltünk, hogy nyakunkra hozzák a bár tulajdonosát, a nagykövetség számát pedig nem tudtuk, mert nem tudtunk eligazodni a japán telefonkönyvön. Szóval felhívtuk ezt az urat, és közöltük vele, hogy milyen bajba jutottunk. Ő nagyon rendes volt, azt mondta, várjunk ott ahol vagyunk, ő értesíti a magyar nagykövetséget. Sikerült is elérnie Kőszegi Miklós konzul urat, akivel fél óra múlva már beszélni is tudtunk. Persze ez nem volt egyszerű, mert Japánban nem lehet húsz forintért telefonálni... Egy amerikai csoportból jöttek segítségünkre, mert látták, ott szaladgálunk le-föl, kétségbeesve, lerítt rólunk, hogy bajban vagyunk. Az egyik úr közülük kérdezte, segíthet-e, és hála Istennek, tudtam is vele beszélni, mert jól beszélt spanyolul, és ebben a nyelvben meglehetősen otthon vagyok. Az ő credit kár-

tyájával tudtunk telefonálni. Kőszegi konzul úr megígérte, hogy elintézi a légitársasággal azt, hogy érvényesítsék jegyeinket. A történetünk egyébként nagyon meglepte, mert volt róla tudomása, hogy különféle országokból hoznak be ide lányokat kétes helyekre, de álmában sem gondolta volna, hogy Magyarországról is folyik kiközvetítés, főként a nagykövetség által kiállított vízummal. Estig várahoztunk, akkorra dőlt el, hogy holnap utazhatunk a Lufthansa gépével. A repülőtéren megtalált minket az MTI tudósítója, akinek elmondtuk kálváriánkat. Ő a riport végén megkérdezte, hallottunk-e már a jakuzakról?

- Hogy jött a képbe a japán maffia?

- Elmondta, hogy a lánykereskedelmet ők tartják a kezükben, és nagyon nehéz kicsúszni a kezükből, ezért azt tanácsolta, hogy a hátralévő időben legyünk óvatosak, ne maradjunk magunkra. Ennek tudatában nem is mertünk szállodát keresni, mert a bejelentkezésnél a nyomunkra bukkanhattak volna. Megint az amerikai csoport segített, úgy csempésztek föl bennünket saját szállásukra, hogy erről nem tudott senki.

Másnap reggel 9 órára kellett elmennünk a Lufthansa képviselőre, ahol átírták a jegyünket az aznapi járatra. Erről értesítettük a konzul urat, de akorra már annyira féltünk, hogy még benne sem bíztunk meg igazán. Jól tudtuk, hogy a vízumunkat a nagykövetségen állították ki, tehát valaki ottan is benne kellett hogy legyen az ügyben. Délután négyre érkezünk vissza az irodába a csomagjainkért, ahol visszakérték a repülőjegyünket, és törölték az érvényesítést. Mikor magyarázatot kértünk, azt felelték, hogy komoly probléma van, menjünk át a repülőtérré a Lufthansa ottoni irodájába, ott már várni fognak bennünket. Mi el is mentünk, de végig bögtünk a buszon, mert annyira féltünk, nem tudtuk megérteni, hogy miért törölték a jegyünket. A repülőtéren ismét felhívtam a konzult, és faggattam a dolgról. Ő azt mondta: Lányok, nyugodjatok meg, minden a ti érdeketekben történik. A helyzet ugyanis az, hogy titeket keresnek. Mégpedig szinte mindenütt. Menjete be a légitársaság irodájába, és csináljátok azt, amit mondanak.

- Továbbra is maradtak kételyeitek?

- Hogyne maradtak volna abban a lelkiállapotban! Én odaadtam az útlevelemet és az okmányaimat a barátnőmnek, és a mondtam neki, hogy egyedül, egy szál ruhában megyek be az irodába, és ha történe velem valami, értesítse a nagykövetséget és az ottoniakat. Ahogy bementem, egy tisztviselő fogadott, és kérdőre vont, miért vagyok egyedül? Rámparancsolt, hogy azonnal hozzam be a barátnőmet is, mert nagy bajok lehetnek. Kimentem Mariannért, és telefonáltam a konzul úrnak is és a szüleimnek is, közöltem velük, hogy most lépünk be a Lufthansa helységébe, ha néhanyszor nyomunk vész, ez volt az utolsó életjelünk. A szüleimet külön kértem, hogy értesítsék az ottoni sajtót és követséget is. Ezután mindketten bementünk az irodába, ahol a cég osakai vezérigazgatója várt minket. Elkérte a repülőjegyeinket, az útleveleinket. Amikor ezeket kiadtam a kezemből, olyan kiszolgáltatottan éreztem magam, hogy sírva fakadtam. Az új csitított bennünket, elmagyarázta, hogy nem mehetünk a géphez a váron keresztül, mert ott órák óta cirkál egy nagydarab, sebhelyes arcú férfi, aki feltehetően ránk vár. Kisvártatva visszajött, visszakaptuk az útleveleinket, és életemben nem voltam olyan boldog, mint amikor láttam, hogy a bőröndjeinkre felragasztják a Budapest címkét. Személyesen kísért el bennünket egy titkosított zónán keresztül egészen a repülőgépig. Ahogy elvált tőlünk, a ruhánkra tűzött egy Budapest feliratú tikkett, annyira meghatódtam, hogy a nyakába borulva köszöntem meg neki. Ekkor is csak ekkor hittük el, hogy megúsztuk... Egy átszállással érkezünk meg Budapestre, és este hatkor már válaszolni is tudtunk az újságírók kérdéseire.

- A megérkezéseteket követő napokban indult valamilyen eljárás, volt valamilyen intézkedés a hatóságok részéről?

- Tudomásom szerint nem, de én a magam részéről mindenképpen pert kívánok indítani. Tudom, hogy nagyon nehéz dolgom lesz, mert Szalai úrnak van lehetősége komoly pénzekért ügyvédet fogadni. Jogi képviselője egyébként többször keresett a szüleim lakásán, de nem kívánunk vele tárgyalni. Azt mondta az édesapámnak, hogy ne nagyon ugráljunk, mert komoly összeköttetések vannak, úgysem jutunk semmire. Történt még egy igen érdekes eset is... Felvettük egy idegenforgalmi irodához olaszországi munkára, mint idegenvezetőt. Első nap dolgoztam a csoporttal, amikor telefaxon közölték, hogy azonnali hatállyal felmondják a szerződésüket. Biztos vagyok benne, hogy befolyásos helyekről utánam nyúltak.

\*\*\*

Szalai János, a Japan Coop Rt. ügyvezetője, mint azt a 168 óra című lapból megtudhattuk, be kívánja perelni a két lányt szerződésszegés miatt. Az ő véleménye szerint Japánban „egybefolyik” a táncosnők és a konzumlányok tevékenysége. Felesége, Szalai Jánosné hangsúlyosan állítja, hogy munkavízumot csak nagyon kevényt vizsgálta után lehet szerezni. Kizártnak tartja, hogy Hirosimában olyanok voltak a körülmények, ahogy a lányok elmondták. A nagykövetségnek van tudomása olyan esetekről, amikor táncosnői állás ígéretével csalnak Japánba lányokat, elveszik az útleveleiket, és kényszerítik őket sok mindenre, ami nem szerepel az eredeti szerződésben...



## Ingyen hirdethet

Ha ezt a szelvényt postai borítékban beküldi szerkesztőségünkbe és mellékel apróhirdetésének szövegét (20 szóig), a kézbesítést követő számunkban azt ingyen és bérmentve megjelentetjük.

Kérjük, a mellékelt szöveg mellé olvashatóan írja ki nevét és lakcímét. Éljen a lehetőséggel, hiszen az újság árának ellenében egy olyan hirdetési lehetőséghez juthat, amely másutt több száz forintba kerül.

Cím: 6500 Baja, Dózsa Gy. út 35.  
Kérjük a borítékra írjak rá: APRÓ

FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

1988-as gyári gáz-benzin üzemű Honda Accord szgk. extrákkal eladó. Érdeklődni: napközben T.: 322-897, este T.: 322-134.

Közművesített 780 m<sup>2</sup> építési telek Bajszentistvánon eladó. Érd.: 79/323-402/13. mell. (napközben), 79/323-403 (esti órákban).

Kitűnő minőségű foltos dog kanommal fedezetet vállalkoz. Érd.: 79/323-402/13. mell. (napközben), 79/323-403 (esti órákban).

DSR 2000-es Yamaha szintetizátor 100 ezer Ft-ért eladó, vagy elcserélem PSR 500-asra értékegyeztetéssel. Ifj. Krisztin Jenő, Tompa, Jókai u. 51.

Ha gondjai vannak, eladni vagy venni szeretne, lakás, telek, ingatlan stb. Ha pénzre van szüksége és van biztos fedezet, segí-

tek Önnek. Keressen fel! Pusztai Béla ügynök, Baja, Ady E. u. 34.

Eladó Baján a 7-es busz végállomásától 800 m-re 5000 m<sup>2</sup> területen teljesen új családi ház, két szobás, víz, villany bent. van. IV. körzet 70/d.

2 db 1 éves magyartarka üsző eladó. Érdeklődni: ifj. Angyal Zoltán, Szeremle, Horgász 12. 6512. Telefon: 376-221, egész nap lehet érdeklődni.

Lefogyhat 15 nap alatt 20 kilót! Koplalás, éhezés nélkül. Kérje sikeres receptemet választóboríték + 300 Ft-ért. Farkas Zoltán, 6500 Baja, Kölcsey F. u. 112.

Megvásárolnák a „Galaktika” folyóirat egyes régi számain: 1., 3., 10., 19., 21., 22., 23. sorszámúakat 50 Ft/db összegyűjtésért. Kozodérovits Zsuzsa,

6500 Baja, Kolozsvár u. 4. I/7.

Déri Frigyes sétányon első emeleti telefonos helység üzletnek, irodának, orvosi rendelőnek kiadó. Érdeklődni: az esti órákban a (79) 321-673-as telefonon.

Bokodj út 58/a alatt kétszintes, 126 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás egyedi gázfűtéses lakás bekerített kerttel, nagy garázzsal eladó. Lakótelepi csere ráfűtéssel is lehetséges. Pirtyák Gyula, Bokodi út 58/a. Baja.

Szegedi út mellett hobbikert 25 m<sup>2</sup>-es alapincézett faházzal eladó. Érd.: Baja, Bokodi út 58/a. Pirtyák Gyula.

15 éves Trabant lejáró műszaki-értékű eladó 10 000 Ft-ért. Cím: Baja, Háromnyúl u. 9. sz.

Baján a Gránátos u. 3. II. em. 3 szoba összkomfortos lakás eladó garázzsal vagy anélkül. Érdeklődni: Vám u. 45. alatt.

Alapozáshoz feltört beton ingyen elvihető. 6500 Baja, Alkotmány u. 12. Czégényi István.

Baja, Népfront u. végén garázs eladó. Érdeklődni: Népfront u. 33.

Alig használt, kitűnő állapotban lévő Commodore 64 számítógép + magnó + játékkazetták

(Terminator 2, Poker...) eladó: 21 000 Ft. Cím: Lőrinci Csaba, Baja, Oltványi u. 9. I. 6.

Igényes jellegre: Marika, a leveled megkésve kaptam meg. Várlok az általad megjelölt helyen július 12-én, hétfőn, 17 órakor.

Tompán a központhoz közel egy porta kész alappal, alatta pince van, áron alul eladó! Kruska István, Tompa, Zrínyi 26. 6422.

Desztillált víz (nem ioncserélt) díjtalan házhoz szállítással megrendelhető. Utcza András, deszt. víz készítő iparos. 6500 Baja, III. ker. 44/F. PL: 812, Gólyasor.

3 szobás, szuterinos, telefonnal ellátott családi ház sürgősen eladó. Cím: Berger Jánosné, Érsekcsanád, Szőlő u. 78. 6347. Tel.: 366-571.

Eladó egy Naumann tászkavarrógép, egy Braun gyümölcscentrifuga, egy zöldség-szeletelő, egy szobai párologtató (örökségből). Tel.: 79/323-313.

Vaskúton 3 szobás ház eladó. Deák F. u. 43. alatt. Érd.: 37 alatt.

Családi ház eladó. Bácsbokod, Felsőszentiváni u. 3. Két szoba, komfortos, telefonos, kábeltelevés. Nagy telek, gazdálkodásra

alkalmas. Érdeklődni: Baja, Petőfi 37.

Egyszobás, bútorozatlan lakótelepi lakás kiadó. Tel.: (79) 322-081.

Sürgősen eladó szoba-konyhás házrész. Kialakítható másfél szobásra is. Érd.: Baja, Szegedi út 37. 4-es lakás.

Vidéken keresek telefonos kis családi házat 550 000 Ft-ig megvételre. Ajánlatokat kérem a Szegedi út 37-be, 4-es lakás.

Eladó! Kétrészes üveges szekrény, 4000 Ft, ágyneműtartó 1000 Ft, kétajtós szekrény 1200 Ft. Cím: Szegedi út 37. 4. l.

Eladó Bácsbokodon Dózsa Gy. 20. alatt összkomfortos családi ház vagy bajai 2 szobás lakótelepi lakásra cserélném.

Tanya eladó Baja, Tanya II. k. 31. Érd.: Érsekcsanád, Szőlő u. 76.

Eladó egy 4 éves Simson Enduro motorkerékpár jó állapotban, reális áron. Érd.: Baja, Dimitrov u. 23. vagy 79/321-005 telefonon.

Eladó 2 és fél szobás erkélyes, vízórással, liftes lakás. Érdeklődni: Baja, Varsa u. 5. VI/18 Kerdiné du. 4 óra után vagy hétvégén.

## Suttogják

...hogyan egy bajai lakótelep ablaka előtt a múltkorjában egy nyugati autóban túlzott hangerevével bömböltettek egy magánót. Az egyik lakásban élő hölgy leszolt: ugyan halkítsák már le... Az autóban ülők erre fittyet sem hánytak, mire a hölgy fia is beleszólt a vitába. Az esetnek az ilyenkor szokásos kölcsönös anyázások után vége is lett, legalábbis egyelőre.

Rá egy hétre történt, hogy az anyja védelmére kelő fiatalembert és testvérét az autó tulajdonosa és barátai diszkóból hazafelé menet meglátták, és alaposan megverték őket. A fiúk nem mernek feljelentést tenni, mert ellenfelük egy igen módos család csemetéje, egyébként is megfenyegették őket; ha sokat ugrálnak, még csúnyábban el fogják őket intézni.

\*\*\*

...hogyan Baján is vannak leánykereskedők, akiknek egyik bevételi forrásuk fiatal és kellemes külsejű lányok szerződése nyugati munkahelyekre.

A legkirívóbb példa az volt, amikor egy 15 éves kislánynak tettek ilyen ajánlatot.

\*\*\*

...hogyan egy határmenti falu kocsmájába fényes nappal Szerbiából átjött harcosok állítottak be. Incidens nem történt, pusztán pár üveg sör fogyott.

## Amerikai kft. Baján

Kevesen tudják, hogy két hónappal ezelőtt megalakult Baján a Duna Kötöttáru Gyár Kft. a volt Bajatex területén.

A 100%-ban amerikai tulajdonú üzem 14 millió dollár befektetéssel kötött textilkonfekcióipari termékeket gyárt. Az üzem 2,5 éves felfutási idő végeére a jelenlegi 150-ről 1000-re növeli dolgozóinak számát. Ekkor a termelés havi 450 tonna kelme lesz, amiből napi 60-70 ezer darab konfekcionált készáru készül.

Az üzemből a legmodernebb amerikai technikával és technológiával történik a beruházás, amiből már több millió dollár értékű gépet helyeztek üzembe.

A kft. élén három amerikai és egy magyar ügyvezető igaz-

gató áll, akik fő feladatuknak tekintik a jó munkakörülmények, a biztos munkahely és a végzett munkának megfelelő vonzó anyagi juttatás révén igazi jó munkahelyi közösség kialakítását.

Termékeik között szerepel a szabadidő- és sportruházat, amelyet kizárólag nyugati piacon értékesítenek, mintegy évi 50 millió dollár értékben. Jelenleg a dolgozók betanítását végzik amerikai módszerekkel.

A termelést augusztusban kezdik, s ezt követően nyílt napon mutatják be Baja és környéke lakosságának a céget. Ennek időpontját a napi sajtóban közlik.

### XI. NEMZETKÖZI DUNA MENTI FOLKLÓR FESZTIVÁL BAJAI KIÁLLÍTÁSAI

#### Papp István bátmonostori viseletgyűjteményének kiállítása

Helyszín: József Attila Művelődési Központ kiállító terme (Vörösmarty u. 5.)

#### TÁRGYALKOTÁS A NÉPMŰVÉSZETBEN

Baja és térsége élő népművészetének bemutatója

Helyszín: Ifjúsági Ház nagyterme (Petőfi-sziget 11.)

Kiállítások megtekinthetők: naponta 9-18 óra között 1993. július 12-ig.

Sz. F.



2 db PB gázipalack ELADÓ!

Érdeklődni: a szerkesztőségben Baja Dózsa Gy. út 35. sz.

### FÜGGETLEN DÉLVIDÉK

Lapunk Petőfi-szigeten való terjesztéséhez diákokat keresünk tanévkezdésig.

Jelentkezni a szerkesztőségben lehet

## A VÍZÜGYI FŐISKOLA AEGEE DIÁK EGYESÜLETE

## KONCERTET RENDEZ

július 8-án (csütörtökön) a JAMK udvarán, ahol fellép a K.L.M. és a GYÖKEREK nevű együttes.

Kezds 20 órától

### Múlt heti rejtvényünk helyes megfejtése: „Bruce Willis”

Nyeretek:

- 1.) Németh Mihályné — Szeged, Vezér u. 15/a. — Nyereménye: francia parfüm
- 2.) Lehoczki Erzsébet — Baja, Darázs u. 56. — Nyereménye: 3 literes öblítőszer

A HÁZ ELE RAK		FIÖNÉV		AMERIKAI ÁLLÓVÍZ-CSPORT INGÁS	
VERSEBÉ VALÓ		A PÖN 2. RÉSE			
ELESÉK KIÁLT					
DÜNTÉS PERBEN					
ÉRTÉKES JUHFAJ UJHEBER NYELV					
FÖSZAKÁCS	KEBEL	GAZDASÁGI HIVATAL RÖVIDEN	ANGOL HERCEGI CÍM	SAINT RÖVIDEN KRÉTAI HEGY	IRÁNYÍTÓ
A VÉNDÉG SZÁMAI: 1. RÉSE	A PÖN 3. RÉSE				S
EMELETRE VIBZ				GYEREK-ALTATÓ ENEKES-CALAD	
MOCSÁR	RÓMAI 1050-ES BAKOM	REPETÓJE KIEGÉSZÍTÉS		GRANASZTOI PÁL REGÉNYE	GRAMM GRUZ VÁROS
EGY NAP-PAL KAPCSALATOS		TESTKÉP DIVATOS RÉMALAK		KEVERÉK ERDÉLYI HEGYSÉG	
ODERA LENGYEL NEVEN			KETÉLŐ TÖRTEVÉNK. RÖVIDEN		
AMIG			TEHÉNBESZED PÖKFELE ÁLLAT	IDEGEN SZÓBAN: MEZŐGAZDASÁGI	
				BÉCSI TAGADÁS IZ ES ILLAT	
MEGFELEL A VALÓSÁGNAK	G				ITTRIAM OROSZ FÉL-SZIGET
EGYENLŐ	FALU SÜMÉGNEL NEM MOZDUL		NÁTRIUM SÓSAV KÉPLETE		IZ. SZÓ. ÉLET JELZŐJE LEHET
		INDULATSZÓ PÉLDÁUL. RÖVIDEN		SÁRGAREPA FELÁSI	MAKAO RÉSEI SZÓHOZ JÁRUL
FUNDAMENTUM			HARCIMÉN		
ZLOTY RÖVIDEN	DÉLEBBRE MEGY VIZITBE				

REJTVÉNY \* REJTVÉNY

